



STUFE A LEGNA

MANUALE D'INSTALLAZIONE
USO E MANUTENZIONE



MODÈLE : F2500

Testé par



0219W5021S

INSTALLATORI: COMPILATE L'ULTIMA PAGINA E LASCIATE QUESTO MANUALE AL CLIENTE

CLIENTI: LEGGETE E CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

Per Italia: NOTE LEGALI IMPORTANTI

-IL PRODOTTO DEVE ESSER INSTALLATO ED UTILIZZATO IN CONFORMITA' CON LE LEGGI ITALIANE VIGENTI.

-La legislazione Europea/Italiana impone l'uso dell'apparato in conformità con la certificazione di prodotto per assicurare l'ottenimento degli stessi parametri ecologici di combustione riscontrati nei test in camera di certificazione.

-Classe ecologica d'appartenenza (4 STELLE)

pp	COT (OGC)	NOx	CO	rendimento
26	48	100	263	82,9
mg/Nm3	mg/Nm3	mg/Nm3	mg/Nm3	%

Volume fumi 9,8 g/s

Potenza Nominale 10,8kw/h

-combustibile=legna da ardere ben essicata

l'inserimento di circa 3,00 kg di legna ogni ora con mantenimento del registro d'aria aperto al 30% con catalizzatore in funzione garantiscono il rispetto di condizioni d'uso conformi alla certificazione Europea.

-il tiraggio ottimale della canna fumaria = 10 Pa

-canna fumaria metallica diametro 150mm coibentata

SEGUE TRADUZIONE DEL MANUALE CANADESE

Grazie per aver acquistato un prodotto Regency.

La qualità del prodotto vi assicurerà moltissimi anni di utilizzo felice senza problemi. Se avete domande sul prodotto che non trovano risposta su questo manuale contattare il venditore Regency della vostra zona.

NOTA DI SICUREZZA: se questa stufa a legna non viene correttamente installata ed utilizzata può causare incendi od emissioni di monossido di carbonio. Per la vostra sicurezza provvedete a far installare la stufa correttamente da personale qualificato, in accordo con le istruzioni d'installazione. Non alterare ne manomettere la stufa. Si consiglia d'installare un sensore di monossido di carbonio.

La stufa rispetta ampiamente i limiti di emissioni inquinanti.

La stufa catalizzata contiene un catalizzatore che necessita di periodiche ispezioni e sostituzione al suo esaurimento.

ATTENZIONE: BRUCIATE SOLO LEGNAME VERGINE NON TRATTATO. ALTRI MATERIALI COME VERNICI, METALI, COLLA, CARBONE, PLASTICA, SPAZZATURA, ZOLFO, OLIO... POSSONO DANNEGLIARE IL CATALIZZATORE E LA STUFA.

Questa stufa è strutturata per bruciare legna vergine . Alta efficienza e basse emissioni risultano verificarsi con la combustione di legname duro, stagionato, secco piuttosto che legname dolce e non essiccato.

NON BRUCIATE:

- **LEGNAME TRATTATO O VERNICIATO**
- **CARBONE**
- **SPAZZATURA**
- **CARTONE**
- **SOLVENTE**
- **CARTA COLORATA**
- **RIFIUTI**

Occorre contattare le autorità competenti per ottenere il permesso per l'installazione.

NOTA: A causa della elevata efficienza dell'unità F2500 è assolutamente raccomandata l'installazione di una canale da fumo e di una canna fumaria interamente coibentate da stufa a comignolo. E' richiesta una verticale minima di 46cm dall'uscita della stufa prima di qualsiasi curva.

CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI.

INDICE

- **PAG 5** **ETICHETTA DI SICUREZZA USA – CANADA**
- **PAG 6** **DIMENSIONI**
- **PAG 7** **INSTALLAZIONE**
- **PAG 22** **ISTRUZIONI D'USO**
- **PAG 30** **MANUTENZIONE**
- **PAG 37** **RICAMBI**
- **PAG 42** **GARANZIA**

duplicate serial number

439



0219WS024S

LISTED SPACE HEATER, SOLID FUEL TYPE, ALSO SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION / APPAREIL DE CHAUFFAGE AMBIANT HOMOLOGUÉ À COMBUSTIBLE SOLIDE, CONVENANT AUSSI POUR INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE RETIREZ PAS CETTE ÉTIQUETTE

439

MODEL: **REGENCY MEDIUM FREESTANDING STOVE - F2500**
 TESTED TO: ULCS 5627-00 / UL 1482-2011 (R2015)
 This appliance is not approved for mobile home installations in Canada (USA only)
 Cet appareil n'est pas homologué pour être installé dans une maison mobile au Canada (États-Unis seulement)

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using cord wood. Tested to ASTM E3053. Model Regency F2500 - 1.0g/hr. This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.
 Certifié conforme aux normes 2020 du U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY en matière d'émission de particules de bois avec du bois de corde. Approuvé ASTM E3053. Modèle Regency F2500 - 1.0 g/h. Cet appareil de chauffage au bois doit être inspecté périodiquement et réparé pour fonctionner correctement. Consulter le manuel d'installation pour plus d'information. La réglementation fédérale interdit de faire fonctionner un tel appareil si les consignes d'utilisation contenues dans le présent manuel ne sont pas respectées.

INSTALL AND USE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION IN YOUR AREA. USE 150 MM (6 IN.) DIAMETER MINIMUM 24 MSG BLACK OR 26 MSG BLUED STEEL CONNECTOR WITH LISTED UL103 HT FACTORY-BUILT CHIMNEY SUITABLE FOR USE WITH SOLID FUELS OR MASONRY CHIMNEY. SEE LOCAL BUILDING CODE AND MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR PRECAUTIONS REQUIRED FOR PASSING A CHIMNEY THROUGH A COMBUSTIBLE WALL OR CEILING. DO NOT PASS CHIMNEY CONNECTOR THROUGH COMBUSTIBLE WALL OR CEILING. DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

INSTALLER ET UTILISER SEULEMENT SELON LES CONSIGNES D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU FABRICANT. CONTACTER LES RESPONSABLES DU BÂTIMENT OU DU SERVICE INCENDIE DE VOTRE RÉGION POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET EXIGENCES D'INSPECTION DANS VOTRE RÉGION. UTILISER UN CONNECTEUR D'UN DIAMÈTRE MINIMAL DE 150 MM (6 PO) 24 MSG EN ACIER NOIR OU 26 MSG EN ACIER BRONZÉ AVEC CHEMINÉE EN MAÇONNERIE PRÉFABRIQUÉE HOMOLOGUÉE UL103 HT CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC DES COMBUSTIBLES SOLIDES OU UNE CHEMINÉE EN MAÇONNERIE. VOIR LE CODE DU BÂTIMENT LOCAL ET LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT CONCERNANT LES PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION D'UNE CHEMINÉE TRAVERSANT UN MUR OU UN PLAFOND EN MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. NE PAS FAIRE TRAVERSER LE CONNECTEUR DE CHEMINÉE DANS UN MUR OU PLAFOND EN MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. NE PAS RACCORDER CE POÈLE À BOIS À UN CONDUIT DE CHEMINÉE DESSERVANT UN AUTRE APPAREIL.

MINIMUM ALLOWED CEILING HEIGHT: 2109 MM / 83" MAXIMUM ALLOWED DEPTH 1219 MM / 48"
 MINIMUM CLEARANCES FOR HORIZONTAL CONNECTOR TO CEILING: 405 MM / 16"
 THE SPACE BENEATH THE HEATER MUST NOT BE OBSTRUCTED. OPERATE ONLY WITH FIREBRICKS IN PLACE.

FOR USE WITH SOLID WOOD FUEL ONLY. USE OF OTHER FUELS MAY DAMAGE HEATER AND CREATE A HAZARDOUS CONDITION. DO NOT OBSTRUCT COMBUSTION AIR OPENINGS. OPERATE ONLY WITH FIREBRICKS IN PLACE. RISK OF SMOKE AND FLAME SPILLAGE. OPERATE ONLY WITH DOORS FULLY CLOSED. IF INSTALLED IN A MOBILE HOME OPERATE ONLY WITH DOORS FULLY CLOSED - OPEN FLOOR DOOR TO FEED FIRE ONLY. DO NOT USE GRATE OR ELEVATE FIRE. BUILD WOOD FIRE DIRECTLY ON HEARTH. DO NOT OVERFIRE - IF HEATER OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS YOU ARE OVERFIRING. INSPECT AND CLEAN CHIMNEY AND CONNECTOR FREQUENTLY. UNDER CERTAIN CONDITIONS OF USE CREOSOTE BUILDUP MAY OCCUR RAPIDLY. KEEP FURNISHINGS AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIAL AWAY FROM HEATER. REPLACE GLASS ONLY WITH NECORAM GLASS. COMBUSTIBLE FLOOR MUST BE PROTECTED BY NON-COMBUSTIBLE MATERIAL EXTENDING BENEATH THE HEATER AND TO THE FRONT AND SIDES AS INDICATED OR TO THE NEAREST PERMITTED COMBUSTIBLE MATERIAL.

OPTIONAL COMPONENT FAN PART #015-KIT. ELECTRICAL RATING: VOLTS 115, 60 HZ, 2 AMP
 DANGER: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT. DO NOT ROUTE POWER CORD UNDER OR IN FRONT OF APPLIANCE.

COMPONENTS REQUIRED FOR MOBILE HOME INSTALLATION: OUTSIDE AIR KIT
 IN CANADA: LISTED ULCS-609 CHIMNEY. USE CHIMNEY COMPONENTS AS SPECIFIED IN INSTALLATION INSTRUCTIONS

IN USA: LISTED UL 103 HT CHIMNEY
 WARNING: ONLY USE LISTED REGENCY OPTIONS SUCH AS LEGS, ARMATE, FAN AS SHOWN IN THE INSTALLATION MANUAL.

CAUTION: BURNING OF MATERIALS OTHER THAN THE SPECIFIED FUEL MAY MAKE THE CATALYST IN THE COMBUSTOR INACTIVE.
 CAUTION: THE COMBUSTOR IS FRAGILE. HANDLE CAREFULLY.

COMBUSTOR PART #021-531
 CAUTION: MOVING PARTS MAY CAUSE INJURY.

CAUTION: BURNING OF MATERIAL OTHER THAN THE SPECIFIED FUELS MAY MAKE THE CATALYST IN THE COMBUSTOR INACTIVE. THE COMBUSTOR IS FRAGILE. HANDLE CAREFULLY. THE PERFORMANCE OF THE CATALYTIC DEVICE OR ITS DURABILITY HAS NOT BEEN EVALUATED AS PART OF THE CERTIFICATION.

HAUTEUR MINIMALE DU PLAFOND DE L'ALCÔVE: 2109 MM / 83 PO PROFONDEUR MAXIMALE DE L'ALCÔVE: 1219 MM / 48 PO
 DÉGAGEMENT MINIMAL DU PLAFOND POUR UN CONNECTEUR HORIZONTAL: 405 MM / 16 PO

L'ESPACE SOUS LE POÈLE NE DOIT PAS ÊTRE OBSTRUÉ. UTILISER SEULEMENT AVEC LES BRIQUES RÉFRACTAIRES EN PLACE.

AUTILISER AVEC DU BOIS SOLIDE SEULEMENT. L'UTILISATION D'AUTRES COMBUSTIBLES PEUT ENDOMMAGER LE POÈLE ET CRÉER UNE CONDITION DANGEREUSE. NE PAS OBSTRUER LES OUVERTURES D'AIR DE COMBUSTION. UTILISER SEULEMENT AVEC LA PORTE FERMÉE - OUVRIRE SEULEMENT LA PORTE DE CHARGEMENT POUR AUGMENTER LE FEU. NE PAS UTILISER DE GRILLE À BÔCHES NI SURÉLÉVER LE FEU.

MONTÉ LE FEU DE BOIS DIRECTEMENT SUR L'ÂTRE. NE PAS SURCHAUFFER - SI LE POÈLE OU LE CONNECTEUR DE CHEMINÉE SE MET À ROUGIR, RISQUE DE SURCHAUFFAGE. INSPECTER ET NETTOYER FRÉQUEMMENT LA CHEMINÉE ET LE CONNECTEUR. DANS CERTAINES CONDITIONS D'UTILISATION, UN DÉPÔT DE CRÉOSOTE PEUT SE FORMER RAPIDEMENT. GARDER LES MEUBLES ET AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES ÉLOIGNÉS DU POÈLE. REMPLACER LA VITRE SEULEMENT PAR DU VERRE EN NECORAM. LE PLANCHER COMBUSTIBLE DOIT ÊTRE PROTÉGÉ PAR DES MATÉRIAUX NON COMBUSTIBLES DÉPASSANT SUR LE DESSOUS, LE DEVANT ET LES CÔTÉS DU POÈLE. TEL QU'INDIQUÉ, OU JUSQU'AU MATÉRIEL COMBUSTIBLE LE PLUS PRÈS PERMIS.

COMPOSANTS EN OPTION: VENTILATEUR, ALIMENTATION ÉLECTRIQUE: 115 VOLTS, 60 HZ, 2 AMP
 DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION. DÉCONNECTER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT D'EFPECTUER L'ENTRETIEN DU POÈLE. NE PAS INSTALLER LE CORDON ÉLECTRIQUE SOUS OU DEVANT L'APPAREIL.

COMPOSANTS EXIGÉS POUR INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE: KIT DE PRISE D'AIR EXTÉRIEUR
 AU CANADA: CHEMINÉE HOMOLOGUÉE ULCS 609. UTILISER LES PIÈCES DE LA CHEMINÉE TEL QU'EST SPÉCIFIÉ DANS LES CONSIGNES D'INSTALLATION.

AUX ÉTATS-UNIS: CHEMINÉE HOMOLOGUÉE UL 103 HT.

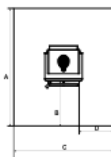
MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR:
 FPI FIREPLACE PRODUCTS INTERNATIONAL LTD.
 6988 VENTURE ST.
 DELTA, BC V4G 1H4



MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE MATERIALS
 DÉGAGEMENTS MINIMAUX PAR RAPPORT AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

F2500M WITH AIRMATE SHIELD		F2500M WITH REAR DEFLECTOR	
MEASURE FROM	FLUE CENTER-LINE	MEASURE FROM	FLUE CENTER-LINE
RESIDENTIAL INSTALLATION USING SINGLE WALL CONNECTOR			
SIDEWALL	A 406 mm / 16 in	D 711 mm / 28 in	
BACKWALL	B 216 mm / 8.5 in	E 381 mm / 15 in	
CORNER	C 178 mm / 7 in	F 483 mm / 19 in	
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - MOBILE HOME			
SIDEWALL	A 381 mm / 15 in	D 686 mm / 27 in	
BACKWALL	B 178 mm / 7 in	E 343 mm / 13.5 in	
CORNER	C 127 mm / 5 in	F 432 mm / 17 in	
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - RESIDENTIAL CLOSE CLEARANCE			
SIDEWALL	A 381 mm / 15 in	D 686 mm / 27 in	
BACKWALL	B 178 mm / 7 in	E 343 mm / 13.5 in	
CORNER	C 127 mm / 5 in	F 432 mm / 17 in	
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - ALCOVE			
SIDEWALL	G 380 mm / 15 in	I 686 mm / 27 in	
BACKWALL	H 178 mm / 7 in	J 343 mm / 13.5 in	

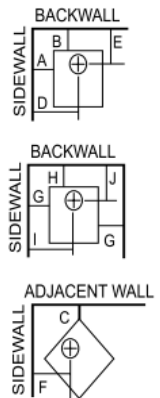
FLOOR PROTECTION*
 PROTECTION DE PLANCHER*



- A 1245 mm / 49 in (Canada)
- A 1194 mm / 47 in (USA)
- B 457 mm / 18 in
- C 855 mm / 33-11/16 in
- D 200 mm / 8 in

* In Canada, floor protection must extend 18" (457mm) to the front (16" for USA) and 8" (200mm) to each side and back of the stove.

* Au Canada, la protection de plancher doit dépasser de 18 po (457 mm) à l'avant (16 po aux États-Unis) et de 8 po (200 mm) de chaque côté du poêle et derrière le poêle.



CAUTION

HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. READ NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.

ATTENTION

CHAUD DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE TOUCHEZ PAS. ÉLOIGNEZ LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET LES MEUBLES. LE CONTACT PEUT CAUSER DES BRÛLURES. LISEZ LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS

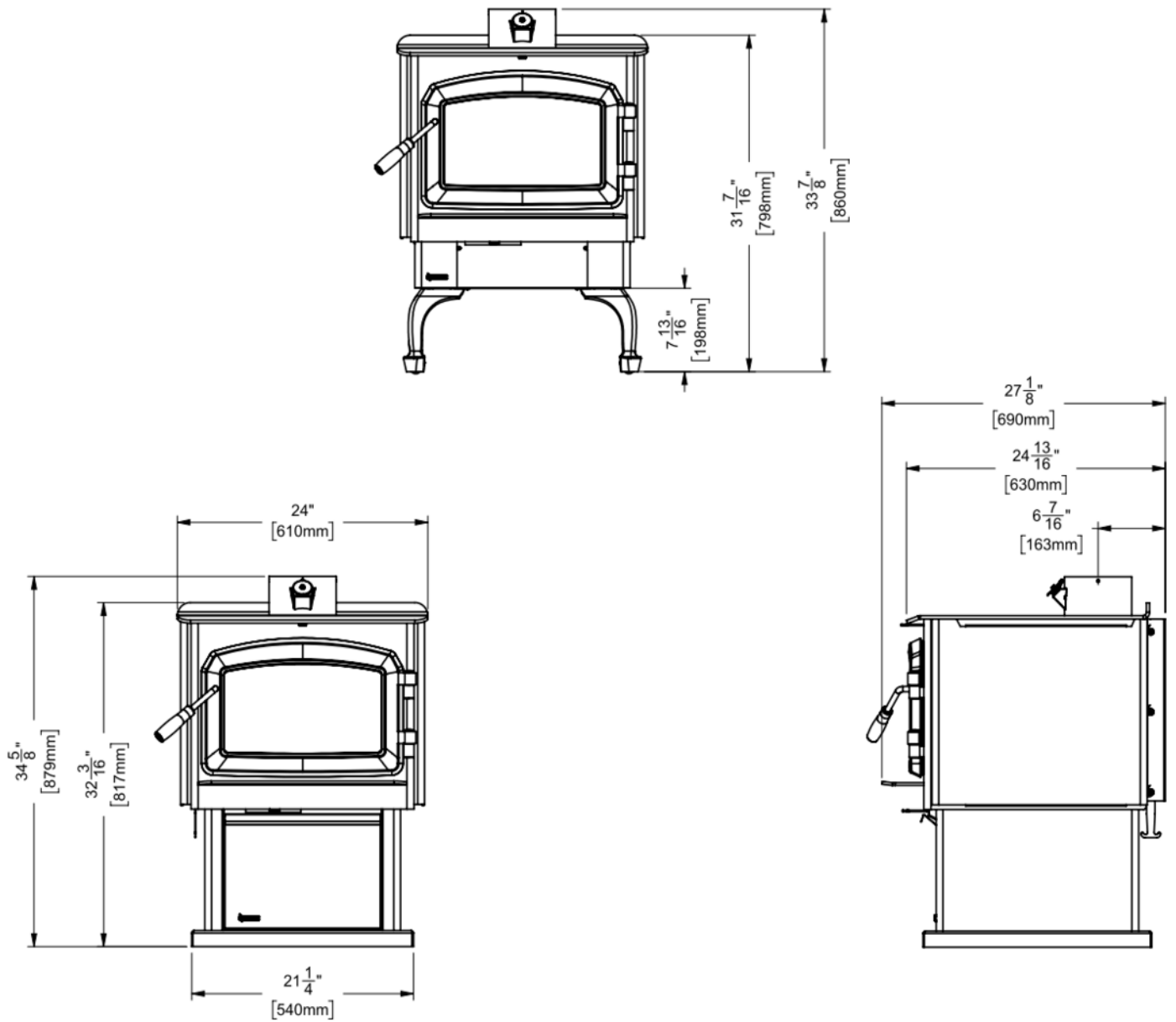


MADE IN CANADA / FABRIQUÉ AU CANADA

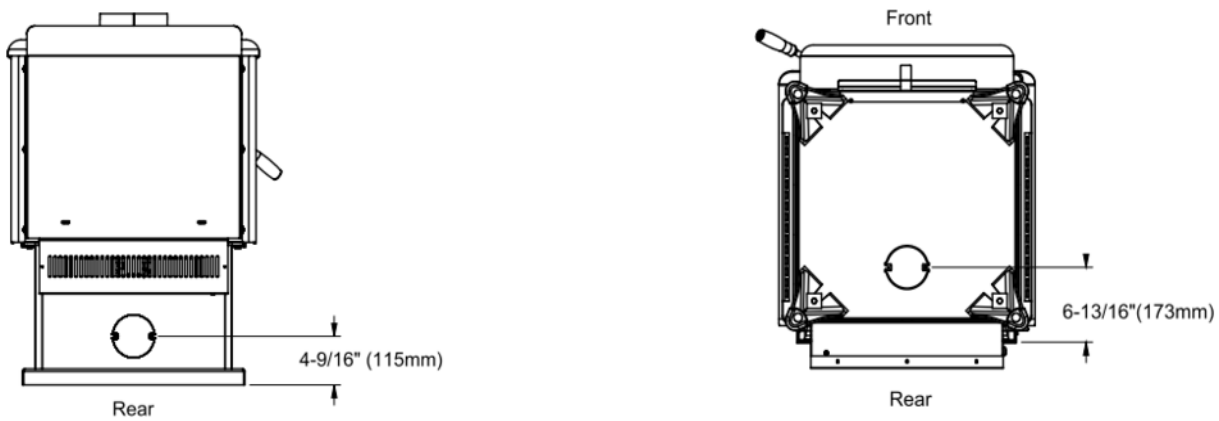
919-413b

DATE OF MANUFACTURE
 2019 2020 2021 2022 2023
 JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEPT OCT NOV DEC

DIMENSIONI



Outside Air Dimensions



F2500 Regency Freestanding Woodstove

INSTALLAZIONE

1. **leggete tutte le istruzioni per non incorrere in rischi di provocare danni o addirittura morte.**
2. **Controllate la posizione d'installazione in accordo con le istruzioni e utilizzate solo canali da fumo e canne fumarie certificate a doppia parete isolata.**
3. **Usate un piombo per centrare la posizione della canna fumaria con la posizione della stufa.**
4. **rispettate le distanze di sicurezza da materiali combustibili.**
5. **Questa stufa può esser collegata solo a canne fumarie certificate. La sezione ideale della canna fumaria è di 15,2cm. Tipologia canna fumaria “combustione legna”.**
6. **Una canna fumaria troppo breve può causare: vetro sporco, uscita di fumo in stanza all'apertura porta stufa, riduzione della potenza termica. Una canna fumaria troppo alta produce tiraggio eccessivo con riduzione d'autonomia ed eccessiva produzione di calore (potenzialmente dannosa per la stufa). L'uso 'un limitatore – riduttore - regolatore di tiraggio aiuterà nel controllare opportunamente il tiraggio eccessivo.**
7. **Segnate sul pavimento la posizione della stufa e dell'eventuale protezione.**
8. **La protezione del pavimento dev'essere di materiale non combustibile ed estendersi per 406mm (450mm per normative Canadesi) in avanti e 203mm (in Canada 203mm anche dietro alla stufa) ai lati della stufa o dimensioni maggiori. Sarà in alcuni casi necessario installare il kit di aria esterna canalizzata.**
9. **Quando la protezione del pavimento sarà in sede posizionate la stufa centrando l'uscita fumi con l'imbocco canna fumaria.**

IMPORTANTE: ATTENZIONE NELL'ESECUZIONE DELLA PRESA ARIA ESTERNA O DELLA PRESA ARIA ESTERNA DIRETTAMENTE CANALIZZATA NELLA STUFA !

10. **Nelle aree sismiche Regency raccomanda che le unità vengano fissate al suolo utilizzando o fori di fissaggio posti nel piedistallo (e sui piedini).**
11. **Per le installazioni residenziali è accettata la canale da fumo singola parete certificata se transita lontana da parti infiammabili.**
12. **NON COLLEGATE QUESTA UNITA' A CANNE FUMARIE CHE SERVANO ALTRI APPARATI.**
13. **La canale da fumo non deve transitare vicina a parti infiammabili.**
14. **La stufa non deve esser collegata a condotti di distribuzione dell'aria.**

LE EMISSIONI DELLE STUFE A LEGNA POSSONO ESSER CANCEROGENE O PRODURRE DIFETTI DI NASCITA.

Non installate canne fumarie “di fortuna” - “provvisorie” ma solo canne certificate come da norme tecniche e da manuale.

IMPORTANTE: INSTALLAZIONE NON CONFORME PUO' CAUSARE INCENDI, PERICOLI, FUGHE DI MONOSSIDO, RIVOLGETEVI AD INSTALLATORI PROFESSIONISTI, RICHIEDETE LA CERTIFICAZIONE.

OPZIONI D'INSTALLAZIONE:	
Attenzione usate solo componenti certificati. Il deflettore posteriore è fornito con la stufa ma se sceglierete di non usarlo installerete la piastra superiore	
Modular Part	controllate le distanze di sicurezza
F2500 PIASTRA SUPERIORE DEFLETTORE POSTERIORE	CALORE CONVETTIVO CON LA PIASTRA SUPERIORE: IL CALORE ESCE DAVANTI. RIPARA IL MURO DAL CALORE RADIANTE DEL COLLARE E DEVIA ARIA CALDA
OPZIONI: POSSONO ESSERE INSTALLATE SUBITO O AGGIUNTE IN SEGUITO	
VENTILATORE	AGGIUNGENDO LE VENTOLE SI PRODUCE PIU' ARIA CALDA CHE VIENE ESPULSA CON PIU' FORZA
CASSETTO CENERE	AGGIUNGENDO IL CASSETTO CENERE SARA' PIU' SEMPLICE E PULITO ASPORTARE LA CENERE
KIT ARIA ESTERNA	CANALIZZA L'ARIA COMBURENTE ESTERNA DIRETTAMENTE ALL'INTERNO DELLA STUFA
SCUDO INFERIORE + PIEDINI	OPZIONE AL POSTO DEL PIEDISTALLO
PIEDISTALLO	OPZIONE AL POSTO DELLO SCUDO INFERIORE + PIEDINI

ASSEMBLAGGIO DELLA STUFA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

Tutti gli apparati devono esser posti su uno zoccolo ignifugo.

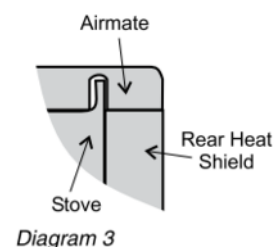
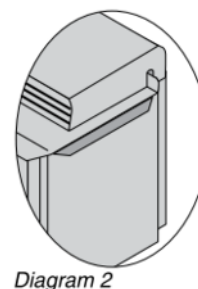
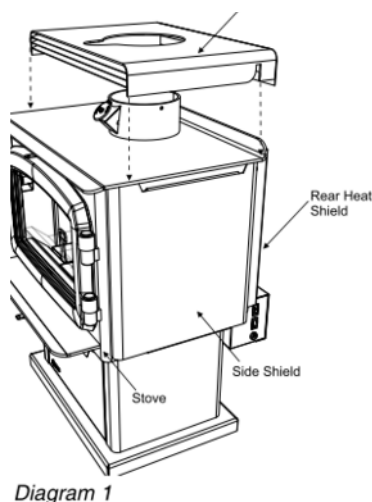
Il modello F2500 necessita dell'installazione d'un deflettore di calore superiore/posteriore oppure di un diffusore AIRMATE superiore.

Le distanze dagli elementi combustibili varia a seconda della presenza della piastra superiore o del deflettore posteriore. (Consultare la sezione apposita per conoscere le distanze da rispettare) .

Installazione della piastra superiore.

1-La piastra superiore s'installa sopra alla stufa e grazie alle fenditure si incastra nella zona posteriore (fig. 1). Occorre togliere il deflettore posteriore.

2-centrate il diffusore e calatelo in posizione sulla stufa. Allineate il retro del diffusore alle pareti posteriori e laterali (fig. 2 e 3).

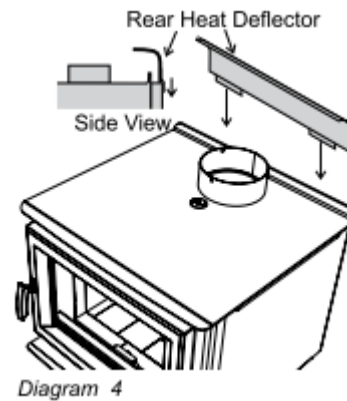
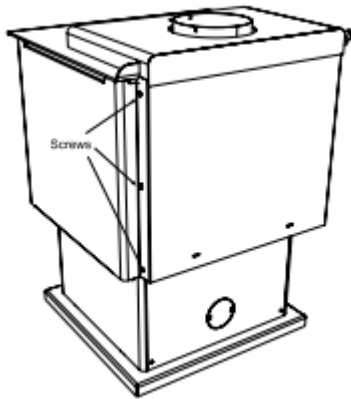


DEFLETTORE POSTERIORE

Il deflettore superiore/posteriore è consegnato con la stufa e dev'essere installato senza la piastra superiore.

Il deflettore ripara il muro dell'abitazione dal forte irraggiamento del collare uscita fumi.

Viene posizionato sopra alla piastra posteriore di protezione come mostrato in fig.4 .



PIASTRE LATERALI

Le piastre laterali sono posizionate sopra alla stufa nelle fasi di trasporto e consegna. (in molti modelli arrivano già installate sui fianchi della stufa).

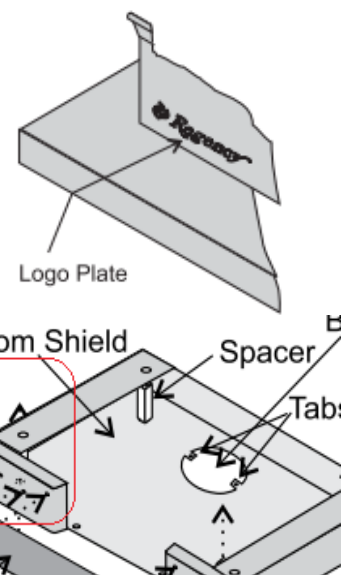
Per installarle occorre sollevarle, svitare le 6 viti posteriori sulla stufa (3 per lato), posizionare i fianchi con attenzione più in alto possibile ed avvitare le viti.

INSTALLAZIONE DEL LOGO

1-premete il logo REGENCY nei due fori sul fronte inferiore del piedistallo della stufa oppure dello scudo inferiore nel caso di modello PIEDINI.

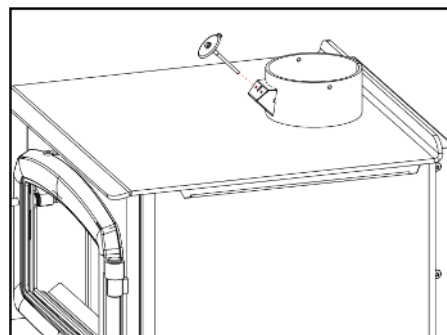
NOTA: effettuate eventuali ritocchi di pittura PRIMA di installare il LOGO

2-se non avete il cassetto cenere lasciate la placca di copertura in sede.



TERMOMETRO / PIROMETRO

Installate il termometro fornito inserendolo nella sede posta sul fronte del collare fumi della stufa, come raffigurato sotto:

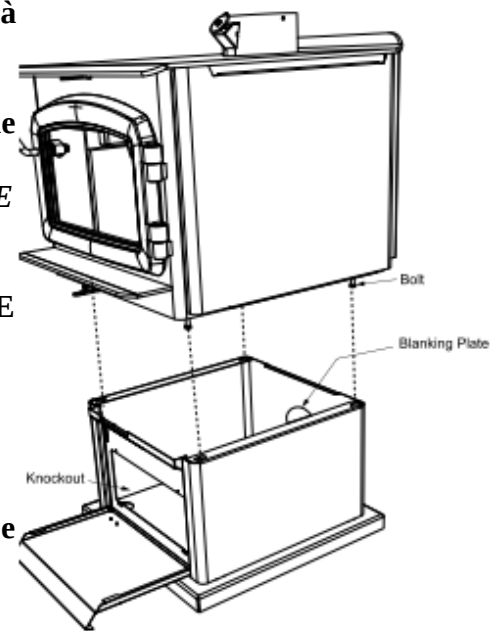


INSTALLAZIONE PIEDISTALLO: (solitamente la stufa giunge già con il piedistallo installato)

1- per facile installazione coricate la stufa sul retro (su superficie morbida per prevenire graffi) e rimuovete la copertura frontale
ATTENZIONE: se avete scelto opzione CASSETTO CENERE rimuovete la piastra frontale prima d'installare il piedistallo.

2- **IMPORTANTE** rimuovete **SEMPRE** la **PIASTRA POSTERIORE D'OTTURAZIONE ARIA** (denominata **BLANKING PLATE**) di 102mm diametro, a meno che non abbiate l'arrivo aria comburente diretta dal basamento. L'aria comburente deve sempre poter entrare.

3- allineate 4 i fori del piedistallo con i fori sul fondo delle stufa e serrate i 4 bulloni forniti.



Shown with Classic door

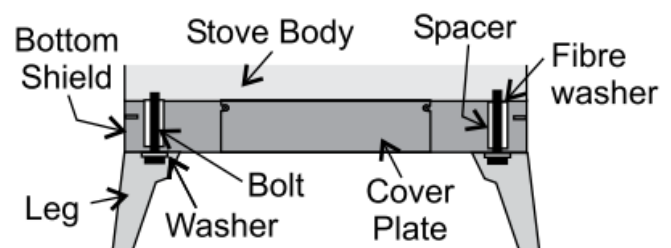
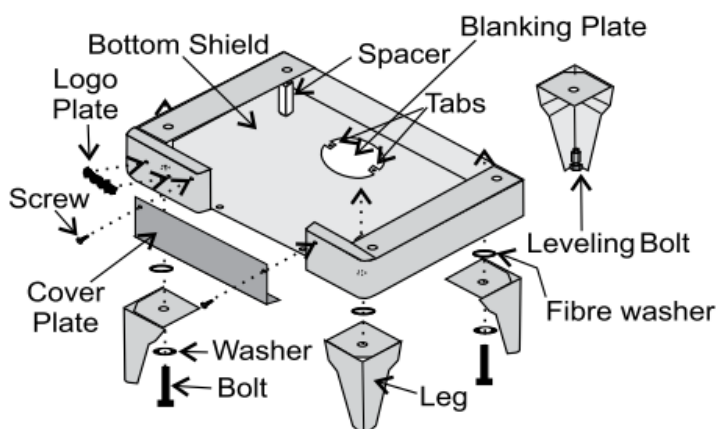
INSTALLAZIONE SCUDO INFERIORE + PIEDINI: (solitamente la stufa giunge già con scudo + piedini installati)

per facile installazione coricate la stufa sul retro (su superficie morbida per prevenire graffi) e rimuovete la copertura frontale.

IMPORTANTE: prima d'installare lo scudo inferiore, rimuovete la **PIASTRA D'OTTURAZIONE ARIA** (denominata **BLANKING PLATE**) di 102mm diametro. Essa deve esser rimossa per permettere l'ingresso d'aria comburente nel focolare.

OSSERVATE LE FIGURE SOTTO

- 1- Rimuovete i 4 bulloni dalla base del piedistallo. Rimuovete la placca di copertura **COVER PLATE**
- 2- allineate lo scudo inferiore con il fondo della stufa
- 3- posizionate le rondelle in fibra + rondelle metalliche come in figura
- 4- infilate i bulloni nelle rondelle e rondelle in fibra (fornite con la placca di protezione inferiore) dentro i fori dei piedini. Allineate bene i piedini allo scudo inferiore e avvitate/serrate i bulloni nel fondo della stufa.
- 5- livellate la stufa usando i bulloni di livellamento dei piedini **LEVELING BOLTS**.



6- reinstallate il **COVER PLATE** se non installate il **CASSETTO CENERE OPZIONALE**

7- installate il **LOGO** nei fori appositi.

In caso d'installazione d'una presa d'aria esterna canalizzata, piegare le alette a 90°. Intradare l'aria fresca attraverso la piastra di protezione inferiore con un condotto di almeno 102mm po ponendo una protezione dello schermo al livello della terminazione esterna. Fissare il condotto alle 2 alette usando le viti.

PRESA ARIA COMBURENTE:

Per un'installazione usando l'aria della stanza come aria comburente, rimuovere il coperchio della piastra di base: - sul retro nel caso di PIEDISTALLO
- sul fondo nel caso di PIEDINI + SCUDO INFERIORE

rimuovere la piastra di chiusura, la stanza necessita della presa d'aria comburente esterna di legge!

ATTENZIONE: È importante avere aria fresca comburente: se la stufa manca d'aria fresca a causa di apparati come ventole / VMC... oppure per assenza o insufficienza di presa d'aria, l'unità non funzionerà correttamente! Si correranno seri rischi per la vita!

CON PIEDISTALLO ci sono 2 posizioni in cui il dispositivo può essere collegato all'aria ESTERNA canalizzata:

1- **DAL FONDO DELLA STUFA (SOTTO):** in tal caso non necessita rimozione del tappo circolare 102mm diametro posto sul retro del piedistallo.

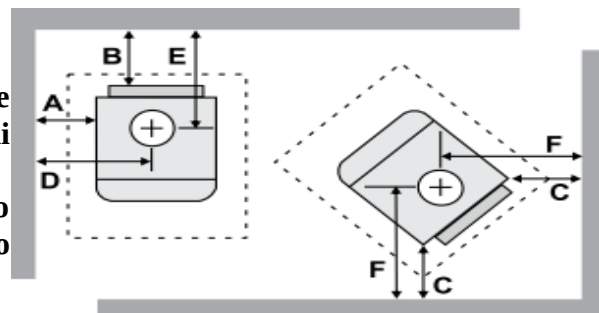
2- **DAL RETRO DEL PIEDISTALLO:** in questo caso rimuovere sempre il tappo posteriore 102mm diametro.

CON PIEDINI + SCUDO rimuovere sempre il tappo inferiore di 102mm diametro sia in caso di aria dalla stanza + presa aria esterna sia in caso di canalizzazione diretta aria comburente esterna nella stufa.

DISTANZE MINIME DAI MATERIALI COMBUSTIBILI:

Per cortesia leggete la sezione con attenzione discriminando le differenze di distanza dai materiali combustibili in caso di presenza di piastra superiore o deflettore posteriore.

Le misure sono dal piatto superiore al muro di fianco o all'angolo e dalla piastra posteriore di protezione al muro posteriore.



Distanza minima dal soffitto= 2108mm

Le regole e leggi locali hanno priorità sulle indicazioni del manuale, fate installare la stufa da personale competente!

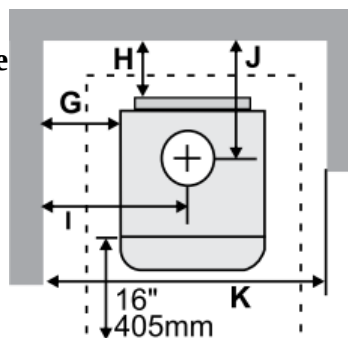
Residential Installation "C" Vent (Single Wall)						
Unit	From Unit		From Corner		From Flue Center-Line	
	A	B	C	D	E	F
Medium F2500M with Airmate	16" (406mm)	8.5" (216mm)	7" (178mm)	28" (711mm)	15" (381mm)	19" (483mm)
with Rear Deflector	16" (406mm)	10.5" (267mm)	7" (178mm)	28" (711mm)	17" (432mm)	19" (483mm)
Residential Close Clearance (To be installed with required pipe components) When the stove is installed as a close clearance residential unit, a listed double wall connector is required from the stove collar to the ceiling level.						
Unit	From Unit		From Corner		From Flue Center-Line	
	A	B	C	D	E	F
Medium F2500M with Airmate	15" (381mm)	7" (178mm)	5" (127mm)	27" (686mm)	13.5" (343mm)	17" (432mm)
with Rear Deflector	15" (381mm)	9" (229mm)	5" (127mm)	27" (686mm)	15.5" (394mm)	17" (432mm)
Mobile Home Close Clearance (To be installed with required pipe components) "C" Vent single wall pipe is not approved for Mobile Home installations. (Refer to Mobile Home Instructions.)						
Unit	From Unit		From Corner		From Flue Center-Line	
	A	B	C	D	E	F
Medium F2500M with Airmate	15" (381mm)	7" (178mm)	5" (127mm)	27" (686mm)	13.5" (343mm)	17" (432mm)
with Rear Deflector	15" (381mm)	9" (229mm)	5" (127mm)	27" (686mm)	15.5" (394mm)	17" (432mm)

In caso d'installazione in alcova (in materiale combustibile):

altezza minima alcova= 2108mm

H=profondità massima alcova=1219mm

G=minima larghezza alcova=1524mm



PROTEZIONE DEL SUOLO COMBUSTIBILE

Unit	From Unit		From Flue Center-Line		From Wall
	G	H	I	J	K
Medium F2500M with Airmate	15" (381mm)	7" (178mm)	27" (686mm)	13.5" (343mm)	54" (1372mm)
with Rear Deflector	15" (381mm)	9" (229mm)	27" (686mm)	15.5" (394mm)	54" (1372mm)

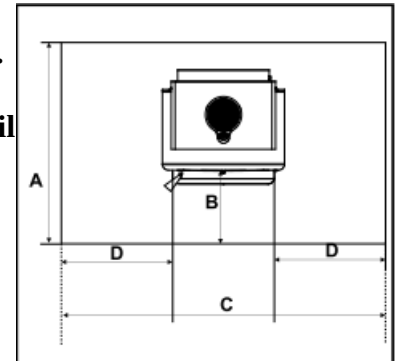
PER USA E CANADA, PER EUROPA RIVOLGETEVI AL VOSTRO INSTALLATORE PROFESSIONISTA.

Un pavimento combustibile va protetto con un materiale non combustibile che si estenda oltre alle dimensioni della stufa:

almeno 203 mm sui lati, almeno 457mm davanti, almeno 203mm sul retro.

La lunghezza minima della protezione è di 1067mm.

Anche il tratto orizzontale canale da fumo va protetta per 51mm oltre il suo ingombro su entrambe i lati



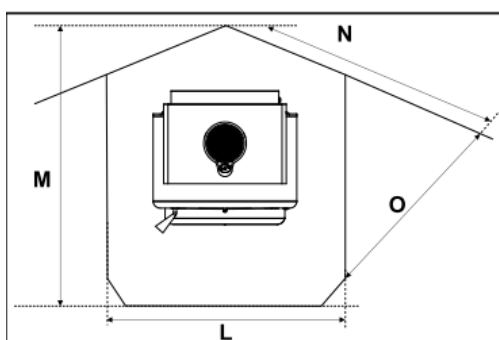
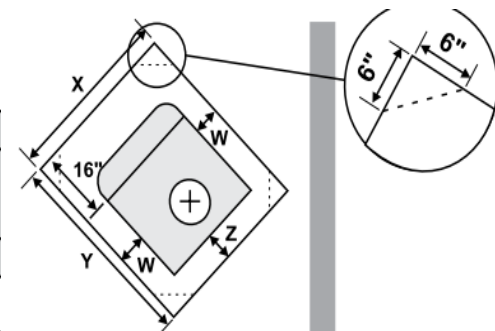
Profondeur totale minimale (Y) du protecteur de plancher					
Modèle		Du rebord de l'ouverture de la porte de chargement au rebord de l'âtre	Rebord de l'ouverture de la porte de chargement (de chaque côté)		
		A	B	C	D
F2500	Canada	49 po (1245 mm)	18 po (457 mm)	33 11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
	États-Unis	47 po (1194 mm)	16 po (406 mm)	33 11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)

Profondeur totale minimale (Y) du protecteur de plancher					
À titre de référence seulement si la protection contre les braises est installée sur le mur du fond aux dégagements minimaux de conduit		Profondeur de l'âtre	Du rebord de l'ouverture de la porte de chargement au rebord de l'âtre	Largeur de l'âtre	Rebord de l'ouverture de la porte de chargement (de chaque côté)
Installation résidentielle - Évacuation de type "C" (Paroi simple)					
Modèles		A	B	C	D
F2500 avec Airmate	Canada	49-1/2 po (1257 mm)	18 po (457 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
	États-Unis	47-1/2 po (1207 mm)	16 po (406 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
F2500 avec déflecteur arrière	Canada	51-1/2 po (1308 mm)	18 po (457 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
	États-Unis	49-1/2 po (1257 mm)	16 po (406 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
Dégagement réduit pour installation résidentielle (à installer avec les pièces de conduit requises)					
Modèle		A	B	C	D
F2500 avec Airmate	Canada	48 po (1219 mm)	18 po (457 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
	États-Unis	46 po (1168 mm)	16 po (406 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
F2500 avec déflecteur arrière	Canada	50 po (1270 mm)	18 po (457 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)
	États-Unis	48 po (1219 mm)	16 po (406 mm)	33-11/16 po (856 mm)	8 po (203 mm)

Installazione IN ANGOLO:

****REMARQUE :** Au Canada, le protecteur de plancher doit s'étendre sur 18 po (457 mm) à l'avant et 8 po (203 mm) à l'arrière du poêle.

Profondeur générale minimale (Y) du protecteur de plancher			
Modèle	Évacuation résidentielle de type "C"		À partir du rebord de l'ouverture de la porte de chargement
	Y	Z	W
Modèle F2500M Format intermédiaire	Canada - 49 po (1245mm) États-Unis - 47 po (1194mm)	**6 po (152 mm)	8 po (203 mm)



Profondeur générale minimale (Y) du protecteur de plancher
À titre de référence seulement lorsque le protecteur d'âtre est installé vers le mur du fond en appliquant les dégagements minimaux par rapport au conduit.

	Profondeur de l'âtre			
F2500	L	M	N	O
Installation résidentielle - Évacuation de type "C" (Paroi simple)				
Canada	33-11/16 po (856 mm)	61-7/16 po (1561 mm)	51-1/8 po (1299 mm)	27-5/16 po (694 mm)
États-Unis	33-11/16 po (856 mm)	59-7/16 po (1510 mm)	49-3/4 po (1264 mm)	25-7/8 po (657 mm)
Dégagement réduit pour installation résidentielle (à installer avec les pièces de conduit requises)				
Canada	33-11/16 po (856 mm)	57-15/16 po (1472 mm)	48-5/8 po (1235 mm)	24-13/16 po (630 mm)
États-Unis	33-11/16 po (856 mm)	55-15/16 po (1421 mm)	47-1/4 po (1200 mm)	23-7/16 po (595 mm)

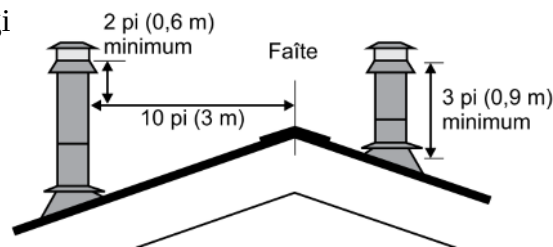
PASSO PER PASSO, INSTALLAZIONE DEL CAMINO E DELLA CANALE DA FUMO

Queste sono indicazioni generiche, occorre sempre rispettare le leggi e normative vigenti.

Usare canne fumarie certificate per combustione legna e coibentate.
Diametro canna fumaria 150mm (152mm)

ATTENZIONE: RIVOLGETEVI AD INSTALLATORE PROFESSIONISTA ABILITATO!

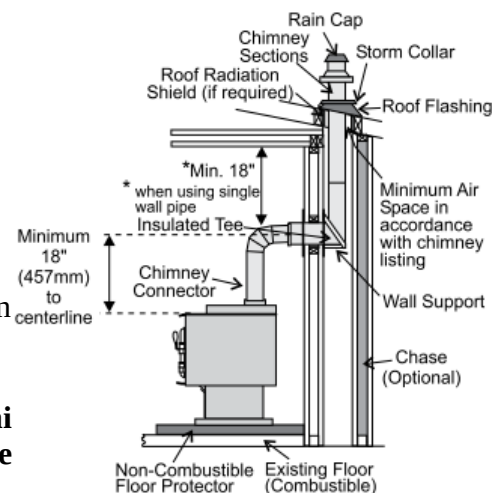
1. Effettuare i fori su soffitti e tetto
2. installare le protezioni nei passaggi dei soffitti e tetto
3. installare le canali da fumo con altezze minime del comignolo di 0,9 metri con minimo 0,6 metri di altezza rispetto al colmo del tetto a distanze fino a 3 metri dal colmo (figura a fianco).



NOTA: incrementare l'altezza del comignolo può aiutare a migliorare le condizioni di funzionamento, ad evitare fumate all'apertura porta stufa, evitare difficoltà all'accensione o sporcamento del vetro. Consigliamo di eseguire la canna fumaria con il comignolo come da misure standard e solo nel caso di difficoltà sopra descritte, di provvedere ad elevare gradualmente il comignolo per ottimizzare il funzionamento.

4. Fissare la canna
5. Piazzare opportunamente la scossalina
6. Piazzare il cappello (antivento)
7. Per la massima efficienza d'un camino in muratura, le dimensioni devono essere concordanti con l'uscita della stufa, cioè di 152,4 mm diametro di scarico, 718,31 millimetri quadrati.
8. Per completare la connessione installate la CANALE DA FUMO in singola parete o in DOPPIA PARETE (preferibile in molti casi)

NOTA: assicurate i collegamenti con 2 viti e sigillateli con opportuni materiali per alta temperatura. (questa indicazioni può violare le normative Europee, affidatevi ad installatore ABILITATO!)



9. In caso di connessione orizzontale, il tubo deve mantenere distanze di 457mm (18"pollici) da soffitti infiammabili.
10. **NOTA: in caso d'installazione in alcova è necessario che tutto il tratto di canale da fumo dall'uscita del collare stufa all'innesto con la canna fumaria sia di tipologia a doppia parete.**

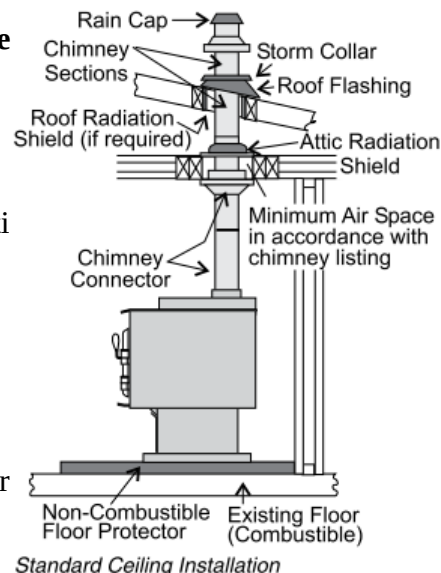
ATTENZIONE: L'installazione deve avvenire ad opera di personale qualificato per evitare pericoli e malfunzionamenti.

CANALE DA FUMO E CANNA FUMARIA METALLICA

L'installazione della canale da fumo deve rispettare le leggi e norme locali.
E' necessario disporre di canna fumaria interamente coibentata e che rispetti le altezze minime richieste per mantenere un ottimale tiraggio.
E' consigliata la coibentazione del tratto di canale da fumo interna!

Verticale INIZIALE minima di 45,7cm prima di ogni curva.
Eventuale tratto semi-orizzontale, meglio semi-inclinato, più breve possibile

NOTA: raccomandiamo di utilizzare 2 curve a 45° invece di una a 90° per migliorare performance e tiraggio.



CANNA FUMARIA IN MURATURA

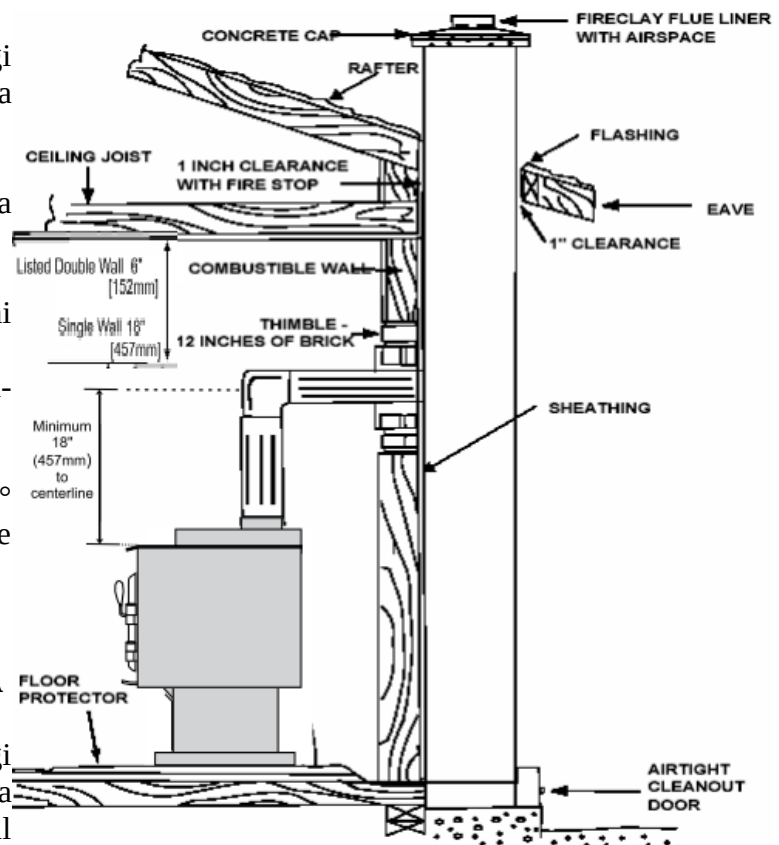
si raccomanda che la canna sia conforme a leggi normative nazionali e locali. Attenzione alla presenza e vicinanza di elementi combustibili.

E' consigliata la coibentazione del tratto di canale da fumo interna!

Verticale INIZIALE minima di 45,7cm prima di ogni curva.

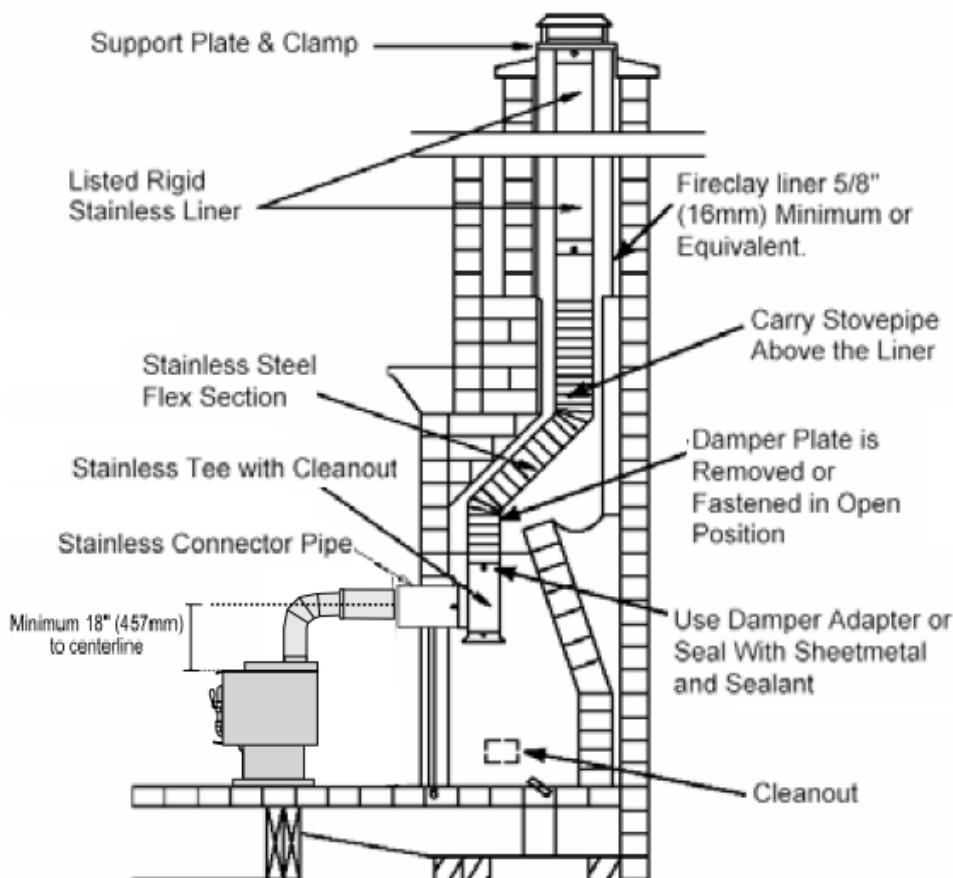
Eventuale tratto semi-orizzontale, meglio semi-inclinato, più breve possibile

NOTA: raccomandiamo di utilizzare 2 curve a 45° invece di una a 90° per migliorare performance e tiraggio.



ADATTAMENTO VECCHIA CANNA FUMARIA IN MURATURA

si raccomanda che la canna sia conforme a leggi normative nazionali e locali. Attenzione alla presenza e vicinanza di elementi combustibili. Generalmente il fumista professionista opera il REINTUBAMENTO CON ELEMENTI ACCIAIO INOX CERTIFICATO PER COMBUSTIONE LEGNA con elementi rigidi e flessibili coibentati.



E' consigliata la coibentazione del tratto di canale da fumo interna!

Verticale INIZIALE minima di 45,7cm prima di ogni curva.

Eventuale tratto semi-orizzontale, meglio semi-inclinato, più breve possibile

NOTA: raccomandiamo di utilizzare 2 curve a 45° invece di una a 90° per migliorare performance e tiraggio.

Questa unità è progettata per utilizzare un 5,5" (140 mm) o canna fumaria da 152 mm (6") solo nei confini di il camino in muratura come mostrato.

IN QUESTO MANUALE VIENE OMESSA LA SEZIONE SUGLI ATTRAVERSAMENTI DEI MURI COMBUSTIBILI ED INSTALLAZIONI IN CASE MOBILI, RIFERITEVI AL VOSTRO INSTALLATORE ABILITATO PER PIENA OSSERVAZIONE DELLE LEGGI VIGENTI.

ALTEZZA RACCOMANDATA DELLA CANNA FUMARIA:

Regole semplificate per un calcolo approssimativo. Vedere la tabella1.

1. Al livello del mare l'altezza minima della canna fumaria è di 3,66 metri completamente dritti da uscita stufa a comignolo.
2. Occorre aggiungere altezza verticale per compensare :
 1 curva 45° = 30,5cm in verticale da aggiungere
 1 curva 90° = 61cm in verticale da aggiungere
 1 T = 91,5cm in verticale da aggiungere
 ogni 30,5cm in orizzontale = 61cm in verticale da aggiungere
3. aggiungere 4% di altezza totale ogni 305 metri sul livello del mare.

ESEMPIO a):

46 cm di tratto orizzontale = 91,5cm in verticale da aggiungere

1 T = 91,5cm in verticale da aggiungere

TOTALE = 183cm in verticale da aggiungere

ESEMPIO b):

1 curva 90° = 61cm in verticale da aggiungere

61 cm di tratto orizzontale = 122cm in verticale da aggiungere

1 T = 91,5cm in verticale da aggiungere

TOTALE = 274,5cm in verticale da aggiungere

RISULTATI TOTALI aggiungendo altezza in base ad altitudine sul livello del mare:

altitudine	ESEMPIO a)	ESEMPIO b)
0m s.l.m.	5,49m	6,40m
305	5,71m	6,66m
610	5,93m	6,91m
1524	6,58m	7,68m
2438	7,24m	8,45m

Altezza minima raccomandata della canna fumaria - misurata a partire dall'uscita fumi della stufa in metri				
altezza sul livello mare	numero di curve ed altezza minima canna fumaria			
	0	2*15°	3*30°	2*45°
0-1000	3,66	3,96	4,57	4,88
1000-2000	3,67	3,98	4,59	5,03
2000-3000	3,96	4,27	4,88	5,18
3000-4000	3,98	4,28	4,89	5,49
4000-5000	4,27	4,57	5,18	5,64
5000-6000	4,28	4,59	5,20	5,79
6000-7000	4,57	4,88	5,64	6,10
7000-8000	4,59	4,89	5,79	6,25
8000-9000	4,88	5,18	6,10	6,40
9000-10000	4,89	5,20	6,25	6,71
NOTA: non sono accettabili più di 2 curve. curve a 45° sono equivalenti a 1 a 90°				2

tabella 1

KIT OPZIONALE ARIA COMBURENTE ESTERNA DIRETTAMENTE CANALIZZATA:

Il tubo d'aria esterna canalizzata per la combustione può esser collegato al retro del piedistallo oppure sotto al piedistallo.

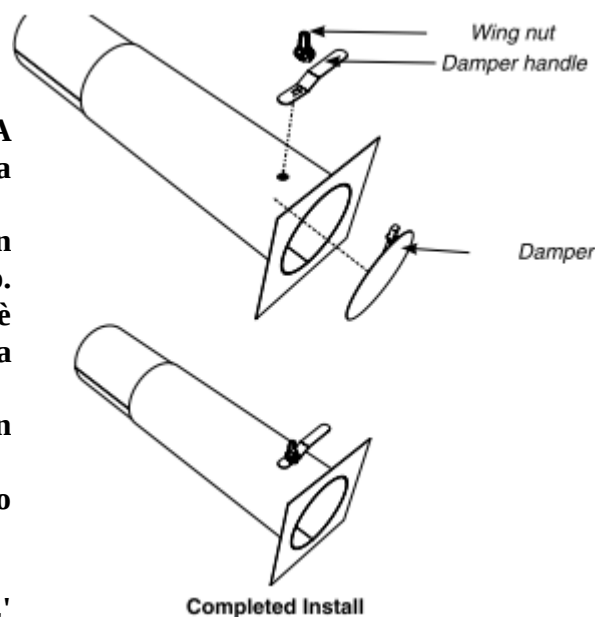
Tappate il foro anteriore con la placca metallica fornita e le 4 viti (l'aria giungerà così con prevalenza dalla canalizzazione)

INSTALLAZIONE DELLA CHIUSURA ARIA ESTERNA "detta farfalla" (non applicabile in Italia chidete conferma ad installatore abilitato):

NOTA: può esser installata la chiusura aria esterna solo in caso di attacco posteriore e non d'attacco sotto al piedistallo. Essa serve a chiudere l'afflusso d'aria quando la stufa non è utilizzata. La leva di comando dev'essere posta in maniera facilmente raggiungibile.

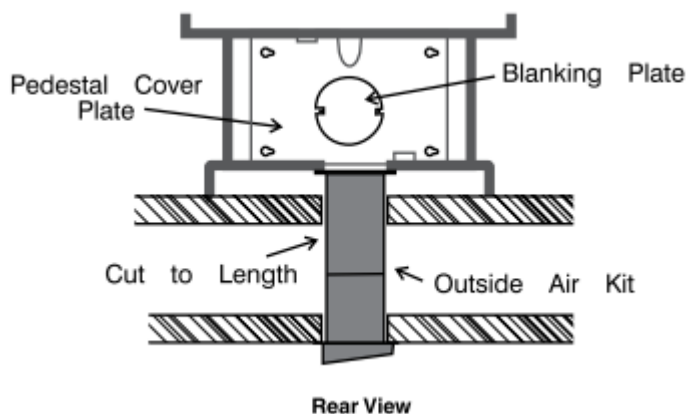
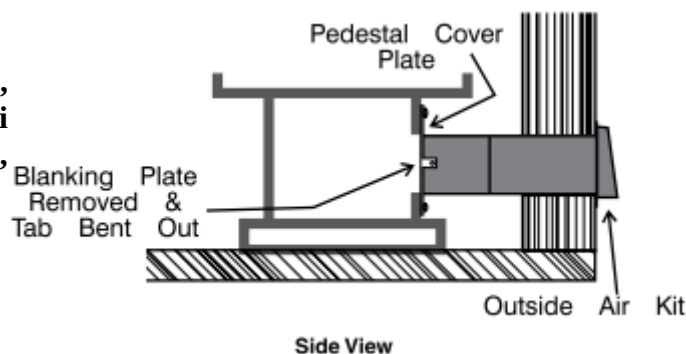
1. Fare un foro d'opportuna dimensione nel tubo, in posizione di facile accesso
2. inserite la copertura circolare facendo uscire dal foro il perno
3. Installate la maniglia di comando come in figura.

NOTA: IN ITALIA LA CHIUSURA ARIA ESTERNA E' ILLEGALE, NON DOVETE APPLICARLA, LA PRESA D'ARIA ESTERNA DEVE SEMPRE ESSER APERTA E DISPONIBILE.

**ARIA ESTERNA DAL RETRO:**

rimuovete la placca metallica dal retro del piedistallo, piegate le 2 linguette di 90° inserite il kit tubo di dimensione opportuna. Inserite una griglia esterna, forata, che permetta ingresso aria.

Unite tubo con le linguette con 2 viti.

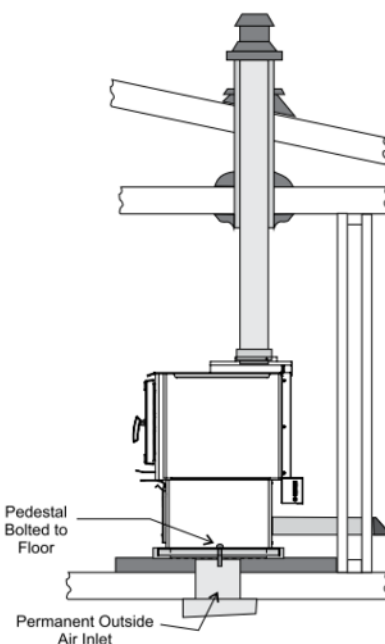
**ARIA ESTERNA SOTTO AL PIEDISTALLO:**

inserite il tubo di dimensione opportuna. Inserite una griglia esterna, forata, che permetta ingresso aria chiudendola con la piastra esterna.

Unite la piastra di copertura con 2 viti.

IL DIAMETRO DEL TUBO DI CANALIZZAZIONE ARIA COMBURENTE INDICATO IN CANADA/USA è di almeno 4"pollici = 102mm = 10,2cm

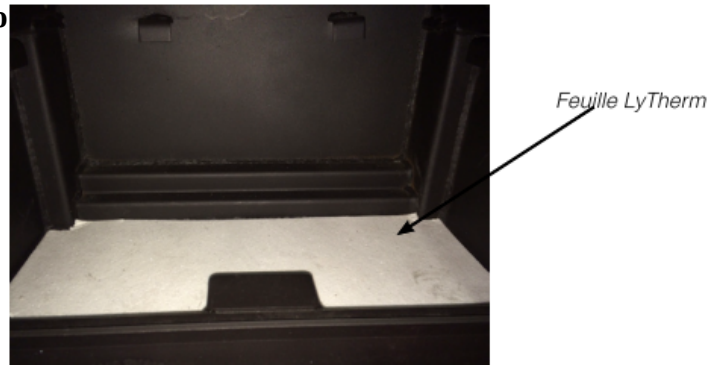
OCCORRE SEMPRE OSSERVARE LEGGI EUROPA/ITALIA: DOMANDATE AL VOSTRO INSTALLATORE ABILITATO.



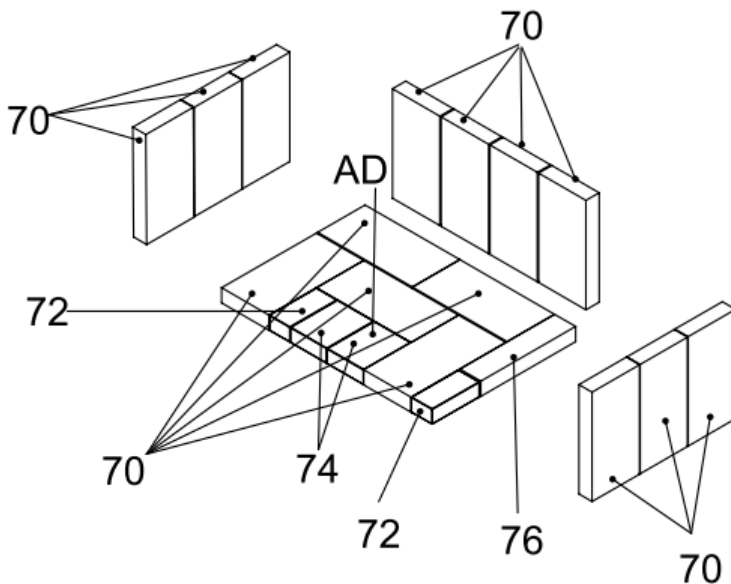
INSTALLAZIONE DEI MATTONI REFRATTARI:

I mattoni refrattari allungano la vita della stufa e aiutato a rendere più uniforme l'emissione termica.

1. Rimuovete il pacco di mattoni dall'interno del focolare
2. Rimuovete il foglio Lyotherm ed installatelo sul fondo del focolare

**3. seguite l'ordine di montaggio dei mattoni:**

- retro
- fondo sul foglio Lyotehrm
- lato destro e sinistro



-
- **NOTA:Il mattoncino "AD" copre il foro d' uscita cenere utilizzato quando viene installato il KIT CASSETTO CENERE.**

020-960 Brick Kit Complete	
70)	Brick - Regular Full Size: 1-1/4" x 4-1/2" x 9"
72)	Brick Partial: 1-1/4" x 2" x 4-1/2"
74)	Brick Partial: 1-1/4" x 4-1/2" x 3-1/2"
76)	Brick Partial: 1-1/4" x 2" x 9"
NOTE: This kit contains one spare brick in case of breakage.	

ESEMPIO INSTALLAZIONE FINALE DI ALTRO MODELLO STUFA REGENCY:

Final Install



MANIGLIA DELLA PORTA:

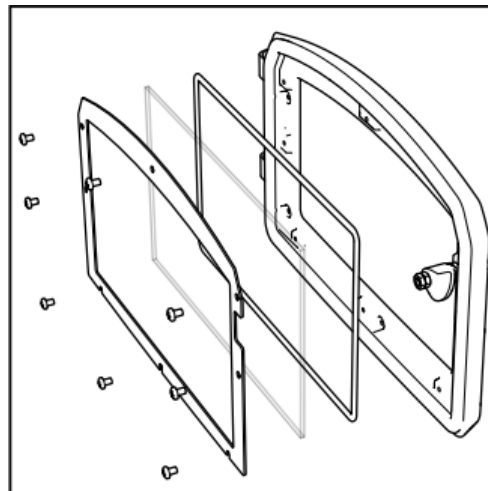
La maniglia in legno va avvitata sul perno come in figura.

ATTENZIONE: UTILIZZO ED INSTALLAZIONE SCORRETTA POSSONO CAUSARE SERI DANNI.

INSTALLAZIONE DEL VETRO:

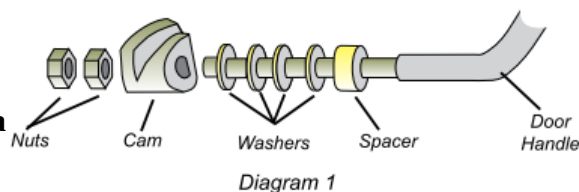
La tua stufa Regency viene fornita con un vetro ceramico Neoceram da 5 mm (Part #846-306) resistente al calore più elevato prodotto dalla tua unità. Nel caso in cui tu dovessi rompere il vetro per impatto, acquista il ricambio originale di sostituzione da un rivenditore autorizzato Regency.

Procedimento: Rimuovere la porta dalla stufa sollevandola e rimuovere le viti che fissano il vetro. Posizionare il vetro nella porta, assicurarsi che la guarnizione del vetro sigilli correttamente l'unità e sostituire il fermo, deve poggiare sulla guarnizione senza toccare il vetro. Stringere saldamente, ma senza esagerare altrimenti potrete causare la rottura del vetro.



ASSEMBLAGGIO MANIGLIA E PORTA

1- la preparazione dell'insieme dei pezzi del sistema di chiusura porta è quello del **DIAGRAM 1**



2- Posizionare la porta sui cardini ed installare il sistema di chiusura come mostrato in **DIAGRAM 2**, usando lo schema mostrato in **DIAGRAM 1**.

Diagram 2

3- Metti i cappucci del coperchio della cerniera "HINGE COVER CAP" sopra le cerniere per completare l'installazione della porta.

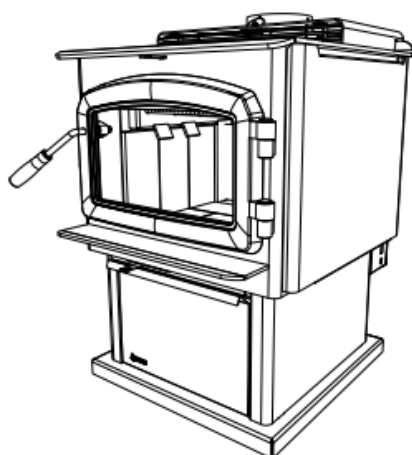
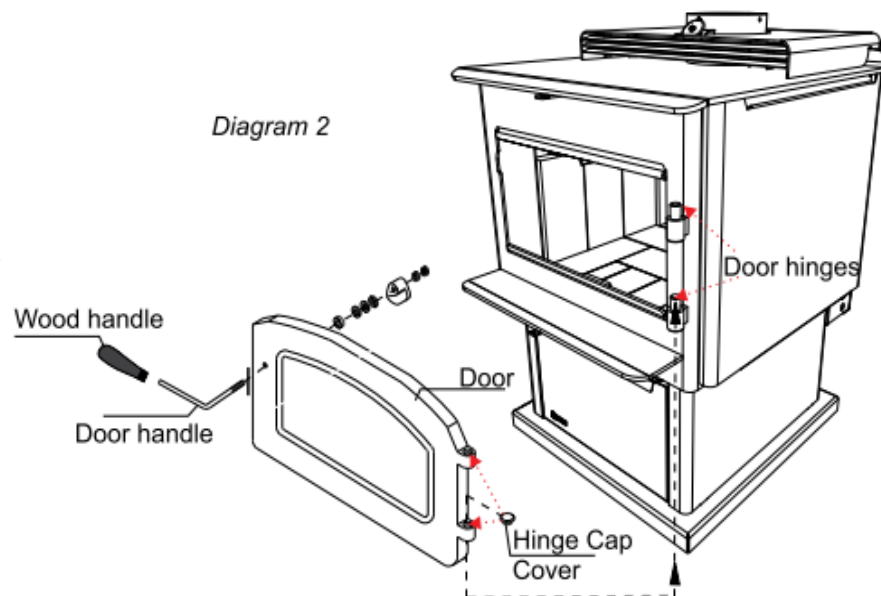


Diagram 3



Avete a disposizione anche le rondelle di sollevamento della porta sui cardini da usare in caso la porta risulti bassa e giunga a sfregamento con il paracenero inferiore.

4- Chiudere la porta e assicurarsi che sia ermetica. Se la porta è troppo stretta possiamo aggiungere una rondella. Se la porta non è stretta, è possibile rimuovere la rondella. Controlla di nuovo la porta per essere sicuro. Usa il TEST del foglio di carta per controllare, infila un foglio di carta nella porta e chiudila, se il foglio non si sfilava facilmente la chiusura è buona. Verifica che la guarnizione non sia sfilacciata. La maniglia dovrebbe essere in posizione ore 8 quando la porta è completamente chiusa (**DIAGRAM 3**). **L'ERMETICITA' DELLA PORTA VA VERIFICATA FREQUENTEMENTE.**

INSTALLAZIONE DIAFRAMMI E TUBI ARIA SECONDARIA

il diaframma posto nella parte superiore della camera di combustione si toglie per facilitare la pulizia del sistema fumario (canna fumaria/canale da fumo).

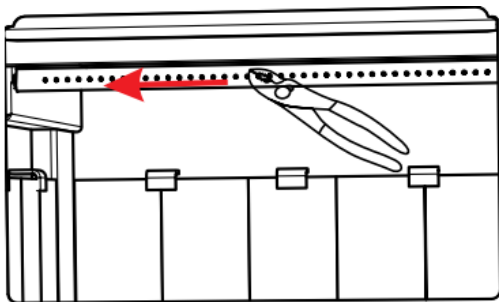
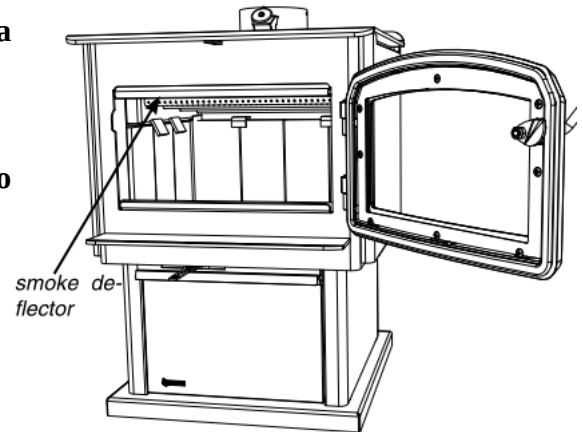
Prima dell'accensione verificare che il diaframma superiore sia ben posizionato. **PER EVITARE PROBLEMI DI TIRAGGIO O DI USCITA FUMO IN CASA.**

Verificate frequentemente che la posizione del diaframma sia corretta e non venga spostato all'inserimento delle legna.

STUFA F2500

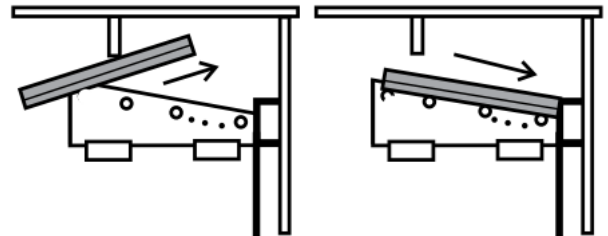
la stufa arriverà con il diaframma/deflettore posto sul fondo della camera di combustione.

1- aprite la porta, rimuovete il deflettore fumi in acciaio – vedete le istruzioni sul deflettore fumi di questo manuale più avanti.

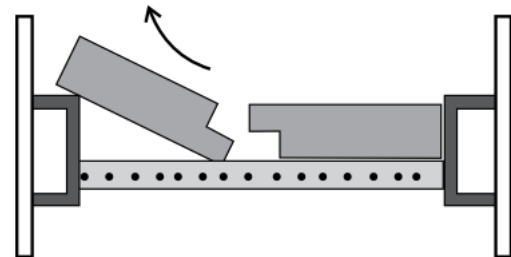


2- rimuovete il tubo aria secondaria frontale (il primo) operando come in figura.

3- infilate il deflettore sopra i 3 tubi rimanenti spingendolo fino al retro della stufa.

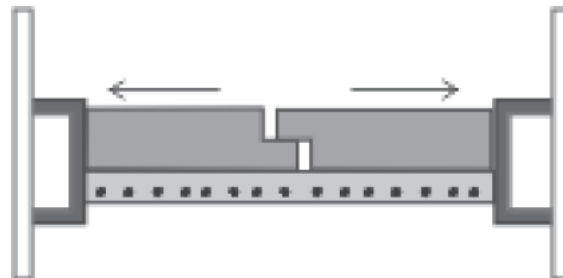


4- infilate prima il deflettore di sinistra, poi inclinatelo sul canale laterale come in figura ed infilate il deflettore di destra. Infine sovrapponetelo il deflettore di sinistra sul destro.



Front View

IMPORTANTE: SPINGETE I 2 DEFLETTORI CONTRO LE PARETI LATERALI



Front View

5- rimontate il tubo aria secondaria rimosso al passo 2 e il deflettore fumi rimosso al passo 1

INSTALLAZIONE VENTOLE:

ATTENZIONE: L'INSTALLAZIONE DELLE VENTOLE DEVE AVVENIRE AD OPERA DI TECNICO QUALIFICATO. ERRORI DI COLLEGAMENTO O MANEGGIAMENTO DELL'APPARATO ELETTRICO POSSONO CAUSARE SERI DANNI ED ANCHE LA MORTE!!

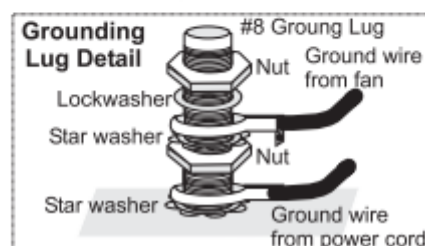
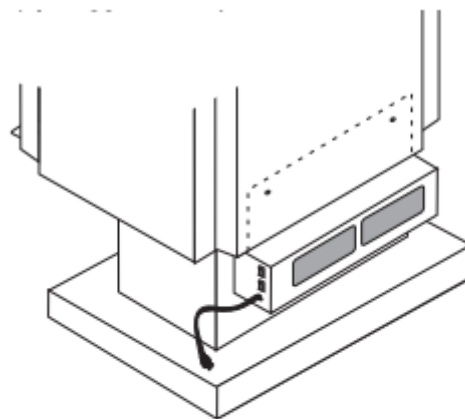
Se le ventole sono 120V necessitano d'adattatore per corrente elettrica 220V.

1. Rimuovete le 2 viti sul top dell'alloggiamento delle ventole
2. infilate le ventole sul retro della stufa, nella parte inferiore dello scudo posteriore.
3. Allineate i buchi e avvitate le 2 viti.

NOTA IL CAVO DI CONNESSIONE NON DEVE TOCCARE PARTI CALDE DELLA STUFA.

ATTENZIONE: IL CAVO DEVE ESSERE SCOLLEGATO

DALLA RETE ELETTRICA PER INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE STUFA E VENTOLE.

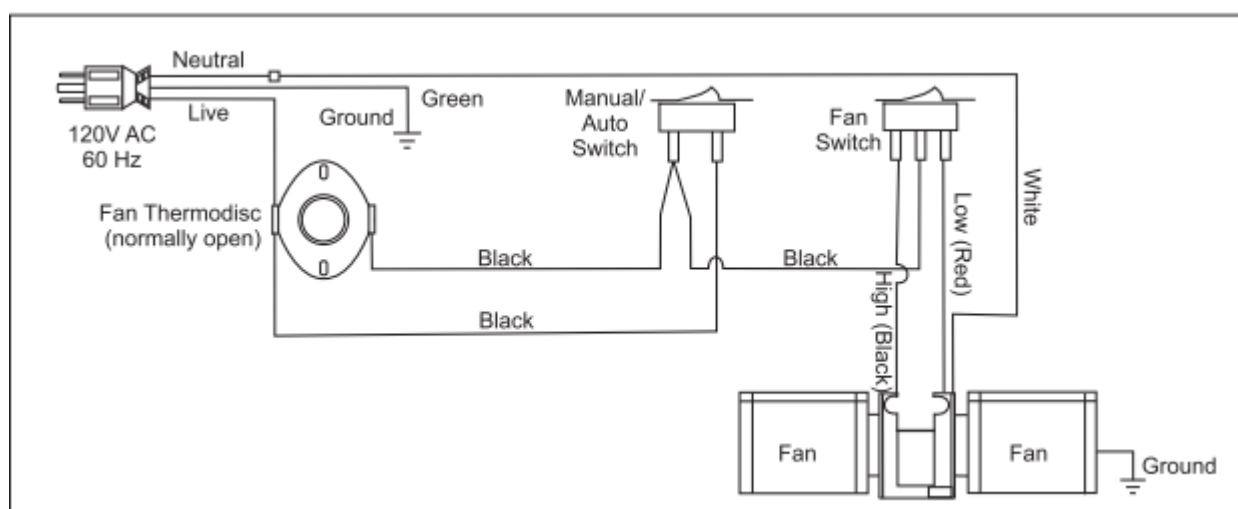
**FUNZIONAMENTO DELLE VENTOLE:**

AUTOMATICO: portare il tasto a lato delle ventole su AUTO ed il tasto sopra su HIGH o LOW per regolare la velocità. Il funzionamento automatico farà accendere e spegnere la ventola in base alla temperatura della stufa.

Se verificate un malfunzionamento con errata accensione e spegnimento ventola può essere dovuto a scarsa pressione del sensore: togliete il gruppo ventilazione, piegate un poco la scocca per permettere maggior pressione del sensore, reinserte la ventilazione.

MANUALE: mettere il pulsante inferiore su MAN e il pulsante superiore su HIGH o LOW. La ventola funzionerà continuamente senza considerare i comandi del termostato automatico.

Il passaggio da una condizione all'altra può venir fatta in ogni momento.

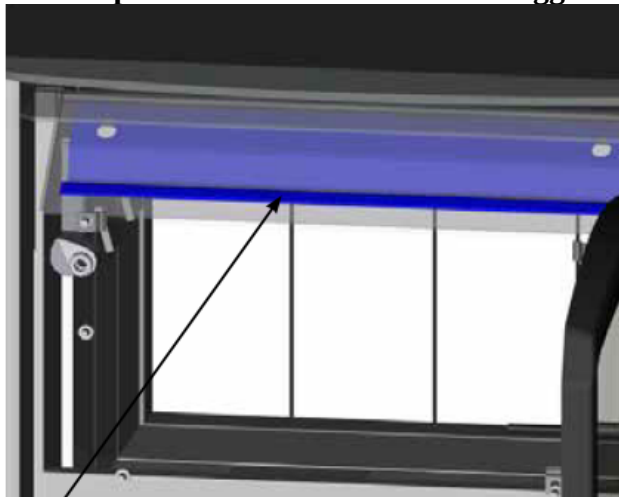


Wiring Diagram

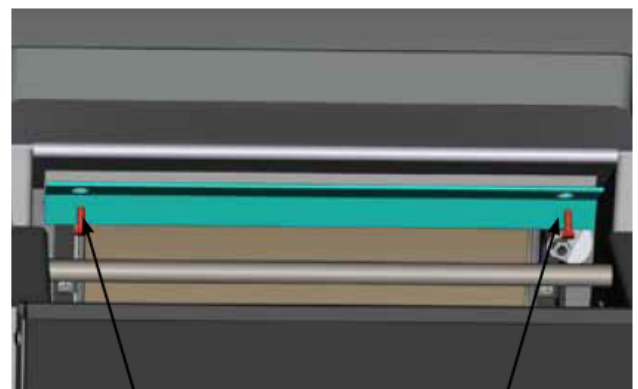
La posizione intermedia tra LOW e HIGH spegne la ventilazione.

INSTALLAZIONE / SOSTITUZIONE DEL DEFLETTORE METALLICO ANTIFUMO:

è posto sul fronte alto del focolare. E' fissato con 2 viti. Prima di accendere il primo fuoco assicurarsi della sua presenza e del suo saldo montaggio con le 2 viti.



Smoke deflector Smoke deflector is installed through the door opening in location shown in diagram



Smoke deflector installed with 2 bolts.

Note: This is a view from the back of the unit through the top.

Per la sostituzione allentate le 2 viti, estraete il deflettore, installate il nuovo ed avvitate le 2 viti.

Assicuratevi del corretto montaggio prima di serrare le viti.

ATTENZIONE: utilizzare la stufa senza deflettore correttamente montato annulla la garanzia della stufa.



Ensure deflector is seated so bolts are situated at the top of the keyhole before tightening.
Hand tighten bolts only.

Correct Install:

Ensure return edge of smoke deflector is seated within the backside of the glass wash.



Incorrect Install:

Return edge of smoke deflector seated under glass wash.



Montate il deflettore in maniera da non occludere la fessura di passaggio dell'aria di lavaggio vetro.

ISTRUZIONI D'USO:

LEGNA SECCA

Che tu bruci legna in un camino oppure in una stufa, devi usare buona legna da ardere. La qualità è fondamentale per garantire efficienza, praticità e sicurezza del tuo dispositivo. Tronchi o pezzi di legno umido, o con le dimensioni o la forma non adatte al tuo apparato può essere una fonte di insoddisfazione, può ridurre l'efficienza e la qualità della combustione, può causare depositi di creosoto che possono essere pericolosi ed accumularsi nel camino. Una corretta pianificazione, asciugatura e stoccaggio della legna da ardere è essenziale per il riscaldamento a legna efficiente.

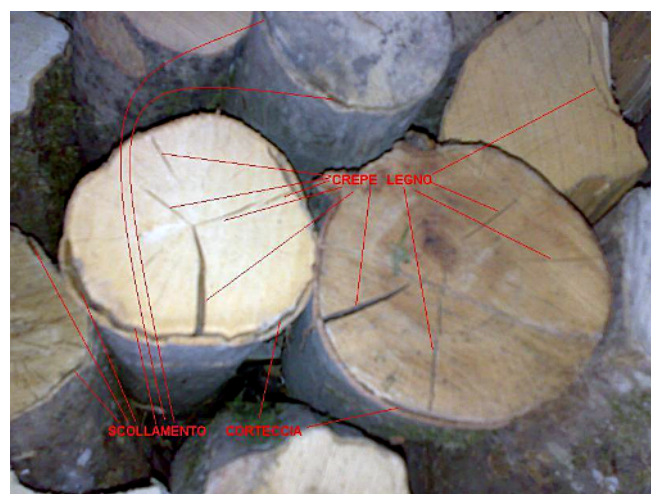
- stocca il legno in luogo aperto ed areato (meglio all'aperto) ma coperto dalle intemperie, non serrare il legno stoccato, permetti il passaggio d'aria. Anche il sole libera umidità.
- Non lasciare che la legna resti a terra a lungo, la muffa ed il marciume possono attecchire, meglio accatastarla ponendo pali o pallet sotto alla legna affinché non tocchi terra.

Legni più morbidi come pino, abete rosso e pioppo tagliato, spaccato e impilato correttamente all'inizio della primavera può essere pronto per la combustione in autunno.

Legni estremamente duri come quercia e acero o pezzi grandi di legna da ardere, possono richiedere un minimo di un anno intero per essere asciutti per la combustione. L'asciugatura può anche richiedere più tempo con climi umidi. Ci sono alcuni modi per capire se il legno è abbastanza asciutto per bruciare in modo efficiente. Considera quanti più indicatori possibile per giudicare l'umidità della legna da ardere.

Ecco i modi per giudicare l'umidità della legna da ardere:

- Usa un misuratore di umidità, seleziona le specie di legna e poi spaccale e penetrale con i sensori. Per Umidità e stagionamento ideali la legna da ardere dovrebbe essere inferiore al 20% umidità nel cuore del legno.
- Vedere se le estremità del ciocco di legno è crepato e fessurato è un buon segnale di secchezza ma non è un segnale sicuro ed affidabile.
- Il legno tende a scurirsi dal bianco o dal color crema verso il grigio o giallo mentre si asciuga.
- Due pezzi secchi battuti assieme danno un suono cavo, i pezzi bagnati danno un suono solido e spento.
- Il legno secco pesa molto meno che quello umido.
- Spaccate un pezzo di legna. Se la superficie interna pare umida al tatto allora il legno è troppo umido per bruciare.



ISTRUZIONI D'USO:

Con la stufa correttamente installata osservando tutte le leggi e normative locali, siete ora pronti alla prima accensione del fuoco. Prima dell'accensione dovete comprendere l'uso corretto della stufa catalizzata.

ATTENZIONE: LA STUFA DEVE LAVORARE SEMPRE CON LA PORTA CHIUSA PER NON ESSER PERICOLOSA.

COMANDO DEL TIRAGGIO / POTENZA:

Sia l'aria primaria che l'aria di lavaggio vetro sono controllati dalla leva di comando posta sul lato sinistro della stufa sotto alla porta di carico legname.

Per aumentare il tiraggio spostare la leva verso sinistra, per diminuire il tiraggio portarla verso destra.

La stufa F2500 possiede un circuito d'aria secondaria sempre attivo che porta aria comburente ai canali superiori, ai tubi di post combustione superiori nei pressi del catalizzatore. (vedete sezione POST COMBUSTIONE e CATALIZZATORE di questo manuale).

Il tiraggio forza i fumi in alto verso la canna fumaria. L'intensità del tiraggio dipende da molti fattori tra i quali la lunghezza della canna, il suo stato di coibentazione, la sua impermeabilità, eventuali ostruzioni, curve, la località geografica... ed altri fattori. Tiraggio troppo intenso può causare temperature eccessive e pericolo di danneggiamento catalizzatore e stufa.

Tiraggio basso può causare scoppiettii e fumate in stanza attraverso il catalizzatore o i tubi di connessione alla canna fumaria od ingressi aria.



ATTENZIONE: USARE LA STUFA SENZA CONOSCERE QUESTE INFORMAZIONI PUO' CAUSARE SERIO DANNO ALLA STUFA ED ALLE PERSONE ED ANNULLA LA GARANZIA DI PRODOTTO.

LEVA DEL BYPASS:

F2500 viene fornita con una leva per aprire e chiudere il comando di BYPASS e per muovere la leva di comando della variazione andatura/potenza/tiraggio.

UTILIZZO:

BYPASS



*Bypass
located above door*

CONTROLLO POTENZA



*Air control for heat
output
located below ashlip*

Il gancio dove riporre la leva di comando si installa sul fianco destro oppure sul fianco sinistro, in basso, verso il retro, con la vite di ritenuta dello scudo laterale.



Loosen screw and insert storage bracket. Hang operating handle after use

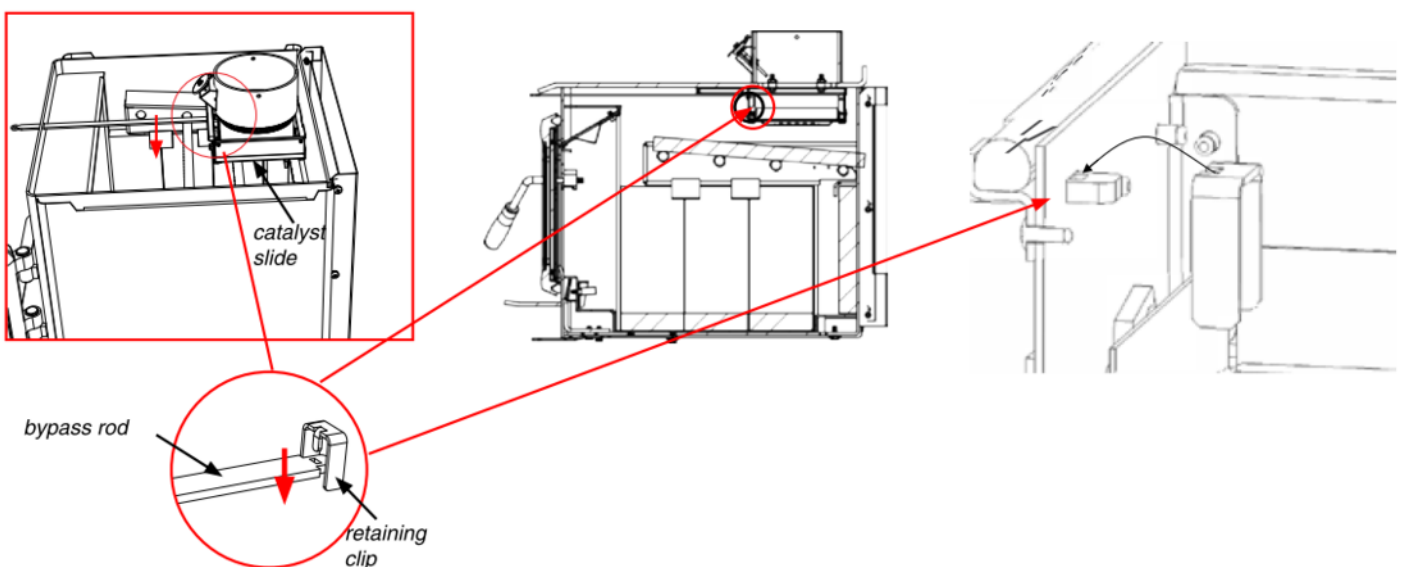
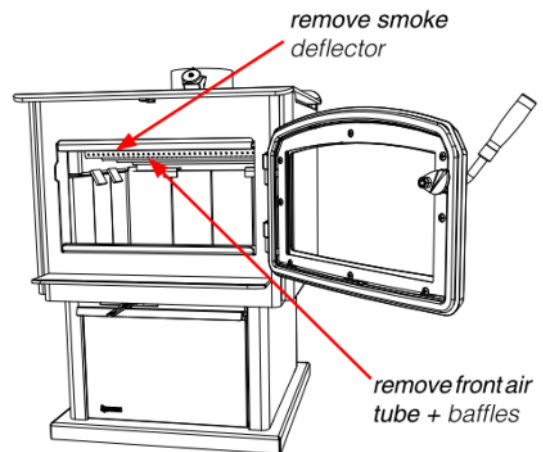
SOSTITUZIONE ASTA BYPASS

In caso di danneggiamento dell'asta comando Bypass occorre sostituirla.

1- attendere spegnimento e raffreddamento della stufa

2- aprite la porta e rimuovete i seguenti elementi dalla stufa: deflettore fumi, tubi aria secondaria, diaframma superiore, catalizzatore (vedete le sezioni dedicate in questo manuale).

3- dall'interno della stufa tirare leggermente verso il basso l'asta di bypass per sganciarla dalla CLIP di ritenzione.



4- tirate fuori l'asta di Bypass

5- sostituirla con la nuova asta di bypass di ricambio

6- eseguite i passi 3 e 2 all'inverso

LA PRIMA ACCENSIONE:

Dopo la corretta installazione siete pronti per la prima accensione.

QUESTA STUFA E' CREATA PER LA COMBUSTIONE DI SOLO LEGNAME DURO E STAGIONATO E NON DEVE BRUCIARE ALTRI COMBUSTIBILI COME BRICCHETTI E CARBONE.

- 1. Aprite il bypass fumi (asta del bypass in avanti)**
- 2. aprite la porta inserite carta e legname piccolo sul fondo e fate un piccolo fuoco NON TROPPO ADDOSSATO AL VETRO. Chiudete la porta appena possibile ed attendete qualche minuto affinché si attivi bene il tiraggio e la fiamma. (Lanciando LEGGERMENTE aperta la porta si accelera e favorisce l'accensione ma chiudetela poi appena possibile).**

ATTENZIONE NON LASCIARE MAI LA STUFA SENZA SORVEGLIANZA SE LA PORTA E' APERTA. SOLO ALL'ACCENSIONE SI PUO' MANTENERE PER UN PO DI TEMPO LA PORTA APERTA. LA STUFA PUO' SURRISCALDARSI SE MANTENETE TROPPO A LUNGO LA PORTA APERTA.

ATTENZIONE NON FARE MAI FUOCHI TROPPO ELEVATI CON STUFA FREDDA, FAR SCALDARE LENTAMENTE E GRADUALMENTE.

- 3. Con il bypass fumi aperto aggiungete sulle fiamme avviate 2 o 3 pezzi di legno ben stagionati.**
- 4. La temperatura della stufa e dei fumi deve raggiungere i 500-700°F (260-370°C) per attivare l'attività del catalizzatore. Per raggiungere queste condizioni di temperature mantenete un fuoco medio/intenso per 30 minuti. Questo assicura che tutto l'insieme della stufa e del combustibile raggiungano le condizioni corrette per la combustione efficiente. Anche se è possibile raggiungere temperature di 315 °C in pochi minuti dopo l'accensione del fuoco, se il fuoco è troppo recente/breve e viene presto abbassato può spegnersi oppure il catalizzatore può disattivarsi. Una volta che il catalizzatore sarà ben attivo ed in funzionamento ottimale sarà la combustione dei fumi al suo interno a mantenerlo attivo ed impedire lo spegnimento del fuoco. A stufa avviata, dopo la ricarica su braci o su fiamme, mantenete sempre l'andatura massima o media per almeno 10 minuti prima di abbassare l'andatura per assicurarsi che il catalizzatore sia ben attivo ed abbia raggiunto temperatura adeguata.**

ATTENZIONE: SCALDATE SEMPRE LA STUFA LENTAMENTE, SENZA ECCEDERE NELLA VIOLENZA DEL FUOCO A STUFA FREDDA.

- 5. Per ricaricare la stufa su braci vive aprite sempre prima il bypass, dopo caricate la stufa, poi attendete sempre da 10 a 15 minuti a massima andatura prima di chiudere il bypass. Questo è necessario perché l'apertura della porta, l'inserimento di legname freddo e contenente umidità, necessitano del ripristino di temperatura in camera di combustione ed evaporazione dell'umidità.**

NOTA: RIMESCOLATE LE BRACI NELLE CENERI PER ASSICURARE LA COMBUSTIONE DI TUTTI I CARBONI

- 6. Alle prime 5 o 6 combustioni mantenete fuochi moderati per temprare la stufa, solo dopo potrete usare anche l'andatura massima, ma sempre a stufa ben calda.**
- 7. Per i primi giorni la stufa emetterà odore di vernice cotta e un po di fumo. Questo accadrà fino alla cottura finale della vernice, poi non si verificherà più. Aprite le porte o finestre della casa per evacuare gli odori ed il fumo dovuto alla vernice in cottura. La combustione violenta alla prima accensione della stufa può danneggiare la vernice. Bruciate la legna ad andature moderate per le prime volte.**
- 8. Non appoggiate nulla sul top della stufa nelle fasi di cottura della vernice per evitare di macchiare/danneggiare la vernice.**
- 9. Alle prime accensioni la stufa può fornire più difficoltà di combustione ma appena i mattoni ed eventualmente la canna fumaria in muratura coibentata saranno asciugati tutto sarà più facile ed il tiraggio migliorerà.**
- 10. Per le installazioni fatte ad altitudini elevate (montagna) o con canne fumarie non ben coibentate possono crearsi problemi di tiraggio carente. Rivolgetevi in tal caso ad esperti fumisti per correggere l'installazione.**

11. Alcuni rumori e ticchettii possono verificarsi durante il riscaldamento della stufa, al termine di tale fase i rumori saranno minimi.
12. Prima di ricaricare la stufa aprite il bypass fumi ed attendete 10 o 15 secondi permettendo al tiraggio ed al fuoco di stabilizzarsi innalzandosi. Questo minimizzerà la possibilità di fuoriuscita di fumo in stanza. Dopo la ricarica del legname e la chiusura della porta attendete il tempo necessario al buon riavvio di fiamme ma ricordatevi che dovrete poi chiudere anche il bypass.
13. Tutti i fuochi bruciano ossigeno. Dovete provvedere alla presa d'aria esterna DI LEGGE, per dare aria al fuoco ed impedire incidenti anche gravissimi! AFFIDATEVI ad installatore qualificato.

ATTENZIONE SE IL CORPO DELLA STUFA O PARTI DELLA CANALE DA FUMO DIVENGONO ROVENTI SIETE IN SURRISCALDAMENTO! CHIUDETE LA PORTA E L'ARIA PRIMARIA IMMEDIATAMENTE ATTENDENDO POI CHE LA STUFA SI RAFFREDDI.

14. Il legname umido o verde non va mai bene per le stufe. Se usate questo legname non potrete chiudere il bypass fino a che un fuoco forte non avrà ben asciugato il legname.
15. Se avete usato la stufa a bassa andatura prima di aprire la porta alzate al massimo l'andatura per qualche minuto, aprite poi il bypass, attendete ancora qualche minuto e aprite di pochissimo la porta della stufa tenendola con forza, attendete ancora e poi lentamente potrete riaprire completamente la porta.

ATTENZIONE SE LA FIAMMA SI SPEGNE CON LEGNAME SOPRA LE BRACI, L'APERTURA DELLA PORTA PUO' INNESEAR UN'ESPLOSIONE DEI GAS COMBUSTIBILI, OPERATE CON ATTENZIONE E PRUDENZA TENENDO IL VISO LONTANO DALLA PORTA E DALLA STUFA E USANDO PROTEZIONI PER MANI E BRACCIA QUALI AD ESEMPIO GUANTI DI CUIOIO OD IGNIFUGHI, ALZATE AL MASSIMO L'ANDATURA, APRITE IL BYPASS E ATTENDETE CERCANDO DI RIAVVIARE LA FIAMMA SENZA APRIR LA PORTA!! SE NON POTETE ASSOLUTAMENTE FARNE A MENO TENETE SILDAMENTE LA PORTA AFFINCHE' NON VENGA PROIETTATA CON FORZA ED APRITELA DI POCHI MILLIMETRI MA CIO' E' PERICOLOSO E DOVRETE QUINDI CERCARE DI RIAVVIARE LA FIAMMA SENZA DOVER APRIRE LA PORTA. SIATE CAUTI. NORMALMENTE NON DOVETE MAI CONDURRE LA STUFA A SPEGNIMENTO DI FIAMMA CON LEGNA IN COMBUSTIONE, UN BRICIOLO DI FIAMMA DEVE SEMPRE ESSERE PRESENTE ANCHE A MINIMA ANDATURA.

16. I controlli della stufa non dovranno venir manomessi o alterati per nessuna ragione!
17. Se userete la stufa ad andature troppo basse la stufa non brucerà bene il legname. Se vedrete che il vetro resterà pulito, che la temperatura del catalizzatore resterà sulla zona attiva sul termometro, che i tubi internamente si sporcheranno poco ed i fumi usciranno puliti dal comignolo significherà che la combustione è ottimale. Se manterrete la stufa in condizioni di combustione ottimale il vetro resterà pulito, il catalizzatore resterà pulito e dovrete pulire i tubi e la canna raramente.

VENTOLE ARIA-CONVEZIONE FORZATA:

-Modalità Automatica: Per il funzionamento automatico ponete su AUTO il pulsante delle ventole.

Regolate la velocità su "HIGH" o "LOW".

Questo sistema permette l'innesco automatico delle ventole al raggiungimento della temperatura operativa della stufa e disinnesco quando la stufa riduce molto l'emissione di calore.

-Modalità Manuale: Per il funzionamento manuale ponete su MAN il pulsante delle ventole.

Regolate la velocità su "HIGH" o "LOW".

Questo sistema permette di comandare le ventole evitando il funzionamento automatico.

Posizionate il cavo di alimentazione elettrica a destra o sinistra dell'unità.

-UTILIZZO VENTOLE: usate ventilazione **LOW** con andature di fuoco medio-basse, usate ventilazione **HIGH** con andature di fiamma medio-alte.

CENERE:

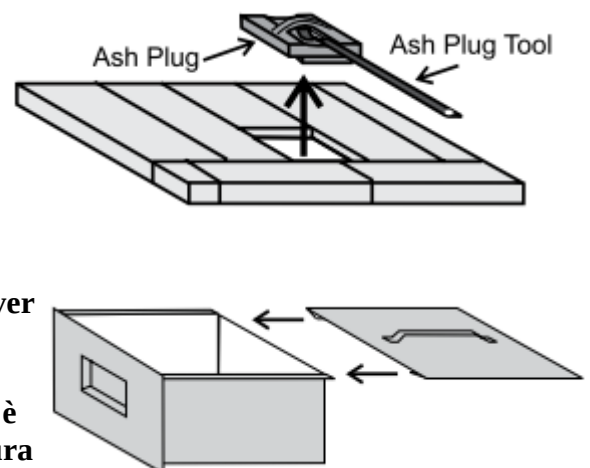
Nell'uso costante della stufa occorre dopo qualche giorno asportare l'eccesso di cenere che si deposita sul fondo del focolare. Il cassetto cenere favorisce le manovre d'asportazione cenere.

PRECAUZIONI E SICUREZZA

1. non permettete alla cenere di superare il filo della porta. Rimuovete le ceneri solo a stufa fredda o quasi e mai a fuoco acceso. Fate attenzione, anche a stufa spenta potreste trovare braci attive o covanti.
2. Non fate mai accumulare cenere fino ad occludere l'arrivo aria di accensione posto sotto alla porta di carico legname.
3. Non riavviate mai il fuoco prima di aver correttamente posizionato sia il cassetto cenere che il blocchetto refrattario di chiusura posto sul fondo del focolare per evitare surriscaldamenti dovuti ad eccesso di tiraggio. I surriscaldamenti invalidano la garanzia!
4. I mattoni refrattari sono fragili e possono rompersi se non si ha cura di evitare di gettare con forza il legname nel focolare e di sforzare nel posizionamento del blocchetto di eliminazione cenere.

CASSETTO CENERE OPZIONALE, LINEE GUIDA:

1. agite solo con stufa spenta e fredda. Togliete il tappo con apposito attrezzo, attenzione il tappo potrebbe esser molto caldo. Spingete le ceneri attraverso il buco con apposito attrezzo, i pezzi grossi di carboni e braci devono restare nel focolare, bruceranno con il prossimo fuoco.
2. Lasciate sempre almeno 1 o 2 cm di cenere sul fondo, questo aiuterà la combustione corretta e completa. Risistemate il blocchetto di copertura del buco dopo aver rimosso la cenere.
3. **Unità piedistallo:** Per estrarre il cassetto, sollevatelo leggermente e fatelo scorrere fuori. Quando il cassetto è completamente fuori, far scorrere la piastra di copertura sopra il cassetto cenere e trasportare via.



ATTENZIONE: PERICOLO USTIONI E INCENDI, TENETE I BAMBINI ED ANZIANI LONTANI DALLA ZONA D'OPERAZIONE.

4. Durante lo svuotamento del cassetto cenere, assicurarsi che le ceneri siano fredde. Le ceneri devono essere collocate in un contenitore di metallo con un coperchio a tenuta. Il contenitore chiuso di cenere deve essere collocato su un pavimento non combustibile, ben lontano da tutti i materiali combustibili, in attesa di smaltimento finale. Se le ceneri vengono smaltite o disperse nel suolo a livello locale, dovranno prima venire sempre mantenute nel recipiente chiuso fino che tutte le ceneri/braci saranno completamente raffreddate. Altri rifiuti non devono essere collocati nello stesso contenitore cenere... potrebbero incendiarsi o riscaldarsi e fumare. In alcuni paesi è obbligatorio conferire le ceneri nell'immondizia.
5. Prima di mettere il cassetto cenere al suo posto, assicurarsi che il blocchetto di copertura del buco di eliminazione cenere sia di nuovo a posto ed il foro ben chiuso.

Piedistallo: assicurarsi che il coperchio del cassetto cenere sia stato rimosso, normalmente esso viene ospitato sul fondo del piedistallo sotto al cassetto cenere.

MISURE DI SICUREZZA E PERICOLI:

MAI USARE prodotti LIQUIDI o CHIMICI PER ACCENSIONE STUFA!

1. Non usate mai nessun liquido per accendere od alimentare la stufa, tenete questi liquidi lontani dalla stufa.
2. Tenete la porta ben chiusa durante la combustione e mantenete le guarnizioni in ottimo stato.
3. Non bruciate carta o spazzatura o rifiuti.
4. Se avete rivelatori di fumo e incendio evitate di far uscire fumo dalla stufa, potrebbe generare un falso allarme.
5. Non surriscaldare la stufa. Questo evento invalida la garanzia di prodotto. La corretta installazione e il corretto utilizzo della stufa non causano surriscaldamento. Se una parte della stufa o della canale da fumo diviene rovente siete in fase di evidente surriscaldamento. Non aggiungete combustibile, chiudete l'aria ponendo al minimo l'andatura di fuoco. Il surriscaldamento può danneggiare la stufa.
6. Non permettete al creosoto di accumularsi nel sistema fumario. Controllate e pulite la canna fumaria periodicamente. Il creosoto accumulato può causare incendi molto seri.
7. La stufa può divenire molto calda. Potreste scottarvi seriamente se la toccate. Avvertite i bambini del pericolo e teneteli lontani dalla stufa. Allontanate dalla stufa mobili, tessuti ed elementi combustibili.
8. La stufa durante il suo funzionamento consuma ossigeno, provvedete alla presa aria esterna obbligatoria per legge.
9. Non collegate la stufa ad una canna fumaria già collegata ad altro apparato!
10. Non usate alari o grate aggiuntive nel focolare, il fuoco deve bruciare direttamente sul fondo del focolare rivestito in mattoni refrattari.
11. Prima di aprire la porta di carico legname aprite il BYPASS e regolate l'andatura del fuoco al massimo per almeno 10 o 15 secondi poi aprite la porta lentamente.
12. Non collegate la stufa ai condotti di ventilazione ambientale.
13. Questa stufa è studiata per la combustione di solo legname vergine. Le massime prestazioni si ottengono bruciando legname duro ben stagionato piuttosto che legname verde, umido o dolce.

NON BRUCIARE:

- legname trattato o verniciato
- carbone
- spazzatura
- cartone
- solventi
- carta colorata
- rifiuti
- legname salato (esempio: prelevato sulle rive del mare)
- truciolato, compensato... legnami trattati o contenenti colle, vernici, solventi...

La combustione di questi elementi non adatti nella stufa potrà causare forti emissioni inquinanti e danneggiamento del catalizzatore.

14. Non stocate nessun combustibile (legname, carta od altri...) più vicini di 61cm dalla stufa (oltre 1 metro davanti al vetro). Non mettete legno, carta, mobili, tessuti come vestiti, tende, asciugamani... od altri elementi combustibili vicini alla stufa. **RISPETTATE DISTANZE DI SICUREZZA.**
15. **ATTENZIONE: PER NON SURRISCALDARE LA STUFA NON OPERATE MAI IN ASSENZA DEL TAPPO DELL'ELIMINAZIONE CENERE POSTO IN POSIZIONE CORRETTA OPPURE SENZA LA PIASTRA DI COPERTURA AVVITATA CORRETTAMENTE.**
16. **ATTENZIONE: NON USATE LA STUFA CON VETRO ROTTO**

PERICOLO: NON BRUCIATE SPAZZATURA O LIQUIDI INFIAMMABILI COME GASOLIO, BENZINA, NAFTA, OLIO PER MOTORE. ALCUNI COMBUSTIBILI POSSONO ESSERE MOLTO DANNOSI E PERICOLOSI E GENERARE MONOSSIDO DI CARBONIO.

PERICOLO: NON COLLEGATE LA STUFA A NESSUN CONDOTTO DI VENTILAZIONE SALVO NON SIA APPROVATO DALLA CASA COSTRUTTRICE PER TALE INSTALLAZIONE

GUIDA SOLUZIONE PROBLEMATICHE

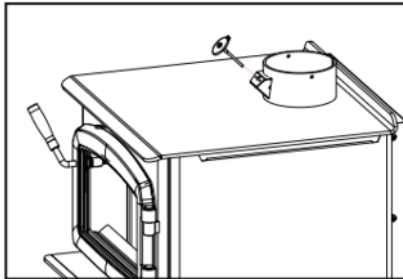
PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
sgretolamento del catalizzatore	Shock termico estremo Ricarica avvenuta con legname molto umido Tiraggio eccessivo	Operare con bypass aperto Usare legname stagionato e secco Non eccedere nel tiraggio oltre 0,06" di colonna d'acqua (14,9Pa) Installare regolatore-limitatore di tiraggio
Accumulo Ceneri fini sul catalizzatore Catalizzatore tappato da accumulo di ceneri fini	Temperatura d'innesco catalizzatore non mantenuta. State bruciando legname che produce alte quantità di ceneri fini Chiusura del bypass troppo anticipata.	Spennellare catalizzatore freddo con una spazzola a setole morbide o aspirate delicatamente con aspirapolvere. Non bruciare cartone, carta da regalo o spazzatura. Seguire le istruzioni per una corretta attivazione del catalizzatore.
Rottura del catalizzatore per eccesso termico	Temperature eccessive o sbalzi termici velocissimi improvvisi.	Se il catalizzatore si spezza è da sostituire.
Rottura meccanica del catalizzatore	Urto violento o improprio sul catalizzatore.	Maneggiare con cura combustore. Sostituire se necessario.
Intasamento di creosoto del catalizzatore	Legname umido o troppo verde o troppo grosso. Combustioni in condizioni di catalizzatore non attivo.	Utilizzare solo legname stagionato e secco. Assicurarsi che il combustore sia attivo prima di chiudere il bypass. E' possibile effettuare pulizia del combustore mantenendo il bypass in posizione intermedia mezza aperta e mezza chiusa con fuoco caldo.
Depositi di fuliggine	Il combustore non ha mantenuto stato di attività. Bruciando carbone può depositarsi uno strato di zolfo dannoso sul catalizzatore.	Posizionate il bypass in posizione intermedia mezza aperta e mezza chiusa per bruciare la fuliggine. Bruciare buon legname elevando la temperatura per almeno 1 ora.

MANUTENZIONE

è importante effettuare la corretta manutenzione della stufa.

Utilizzate buon legname ben stagionato e pulite la stufa ed il sistema fumario con giusta frequenza. Pulite la canna fumaria prima della stagione fredda e durante la stagione fredda perché il creosoto può accumularsi rapidamente e causare incendi molto pericolosi e dannosi.

I meccanismi mobili della stufa non richiedono lubrificazione.



TERMOMETRO:

Il termometro del catalizzatore indica solamente la



temperatura del flusso dei fumi quando attraversano il catalizzatore. Il termometro inserito nel foro, deve esser pulito almeno una volta all'anno con carta vetrata 220.

CONTROLLATE SEMPRE CHE A FREDDO

L'INDICATORE ROSSO DELLA TEMPERATURA SIA

LEGGERMENTE SOTTO INACTIVE... SE SI DISCOSTA VA RIPOSIZIONATO ALLENTANDO I 2 BULLONI SOPRA E SOTTO E DOPO IL RIPOSIZIONAMENTO RISERRATE I BULLONI !

CREOSOTO:

Il creosoto si genera facilmente con le combustioni lente ove i vapori organici si legano al vapore acqueo e condensano sulle pareti relativamente fredde della canna fumaria. Il creosoto accumulato da tutte le stufe può incendiarsi creando condizioni molto pericolose e va quindi asportato regolarmente.

L'impianto fumario va controllato almeno una volta ogni 2 mesi (o più sovente) durante la stagione d'utilizzo della stufa per controllare l'entità di creosoto e fuliggine accumulata. Se rilevate un accumulo eccessivo di depositi occorre pulire l'impianto fumario asportando tutti i residui e riducendo quindi il rischio d'incendio in canna fumaria.

ATTENZIONE: IN CASO D'INCENDIO DELLA CANNA FUMARIA

1. CHIUDETE SUBITO L'ARIA PRIMARIA ED I CONTROLLI DI TIRAGGIO
2. ALLONTANATE LE PERSONE DALL'ABITAZIONE
3. CHIAMATE I VIGILI DEL FUOCO

MODALITA' PER RIDURRE LA FORMAZIONE DI CREOSOTO E TENER PULITO

L'IMPIANTO FUMARIO:

1. Bruciate il legname ad elevata andatura per almeno 10 o 15 minuti ogni mattina del periodo di riscaldamento.
2. Mantenete elevata andatura per 10 o 15 minuti dopo ogni ricarica di legname. Questo permette di elevare la temperatura di combustione mantenendo le condizioni utili all'evaporazione dell'umidità e combustione dei componenti volatili che altrimenti potrebbero depositarsi all'interno dell'impianto fumario.
3. Usare solo legname asciutto stagionato **ALMENO 1 anno o più**.
4. Un piccolo fuoco intenso è preferibile ad una grossa carica di legname che brucia lentamente.

5. **Stabilite la corretta abitudine di avere buona legna secca e di bruciarla correttamente con la giusta tecnica. Visionate giornalmente se vi sono accumuli di creosoto.**
6. **Tutto l'impianto fumario va ispezionato una volta ogni 2 mesi (o più sovente) e se necessario va pulito.**
7. **Mantenete il sistema fumario pulito facendo effettuare da personale competente minimo 2 pulizie ogni stagione d'uso della stufa. Ogni volta che il deposito si avvicina allo spessore di 3 millimetri va pulito ed asportato completamente. (secondo normative USA/CANADA).**
8. **Osservate sempre le normative imposte della vostra regione/nazione anche per la frequenza di pulizia canna fumaria ed apparato combustione.**
9. **Osservate le leggi locali anche per la modalità di CARICA E COMBUSTIONE DELLE LEGNA.**

CHIUSURA/SERRAGGIO DELLA PORTA:

La chiusura della porta potrebbe richiedere regolazione, la guarnizione si comprime dopo alcuni usi. La perfetta chiusura della porta è indispensabile e potrebbe richiedere una regolazione con la rimozione d'uno spessore per assicurare una chiusura più ermetica (vedere la sezione dedicata in questo manuale).

GUARNIZIONE DELLA PORTA:

la guarnizione della porta richiede ispezioni periodiche e nel caso di danneggiamenti va sostituita con ricambio originale ed adesivo per alte temperature appropriato.

SOSTITUZIONE DEL VETRO:

La stufa Regency è fornita con vetro ceramico Neoceram spessore 5mm (Part #846-306) adatto a sopportare le elevate temperature del focolare.

Per la sostituzione munitevi prima del ricambio originale Regency, poi seguite le indicazioni della sezione **INSTALLAZIONE DEL VETRO** di questo manuale.

Operare solamente a vetro ben raffreddato. Rimuovete lo sportello. Rimuovete il fermo del vetro.

Usate cautela a non tagliarvi soprattutto nel caso di vetri rotti. Indossate guanti ed indumenti protettivi. Quando ricollocate il vetro nuovo nella porta assicuratevi che la guarnizione sia ben installata ed il vetro aderisca bene sulla guarnizione senza toccare il metallo della porta. Serrate saldamente i dadi ma senza eccedere per non causare la rottura del vetro.

Se il vetro è rotto **NON USATE LA STUFA** prima di aver provveduto alla sostituzione del vetro con quello originale Regency.

ATTENZIONE: non sbattete la porta perché potrebbe rompersi il vetro. Non utilizzate la stufa con vetro rotto perché potrebbe surriscaldarsi.

ATTENZIONE: non pulite il vetro quando è caldo.

ATTENZIONE: non usate pulitori abrasivi.



STOCCAGGIO LEGNAME:

mantenete il legname riparato dalle intemperie ma esposto all'aria. Il legname non riparato può accumulare umidità ed assorbire acqua dannosa per la combustione.

CATALIZZATORE – COMBUSTORE : Part# 021-531

RAGGIUNGERE E MANTENERE LA TEMPERATURA D'INNESCO DEL CATALIZZATORE

Sia la temperatura della stufa, sia quella dei gas derivanti dalla combustione (fumi) dev'essere portata a 500 - 700°F (260 – 371°C) per attivare il catalizzatore.

Dopo l'accensione di una stufa fredda occorre mantenere per circa 30 minuti l'andatura media od elevata perché questa tempistica permette la stabilizzazione di tutte le temperature del focolare a livelli operativi corretti. Anche se dopo pochi minuti è già possibile raggiungere i 600°F (316°C) se anticipate troppo la manovra d'innesco del catalizzatore il fuoco tenderà a spegnersi od affievolirsi quindi occorre sempre attendere che la stufa sia a regime corretto prima d'innestare il catalizzatore.

Quando il catalizzatore sarà ben attivato, il calore derivante dalla combustione dei fumi dentro al catalizzatore continuerà a mantenerlo attivo.

Nelle fasi di ricarica legname sul braciere acceso occorre invece mantenere l'andatura elevata per soli 10 minuti circa, per garantire l'operatività corretta del catalizzatore.

CONTROLLO DEL CATALIZZATORE:

E' importante monitorare periodicamente il funzionamento del combustore catalitico per assicurarsi che funzioni correttamente e per determinare quando dev'essere sostituito.

Un combustore non funzionante si tradurrà in una perdita di efficienza di riscaldamento ed un aumento nelle emissioni inquinanti assieme ad un incremento del deposito di creosoto nella canna fumaria.

Di seguito è riportato un elenco di voci che devono essere controllate periodicamente.

• il combustore/catalizzatore dev'essere ispezionato visivamente almeno tre volte durante la stagione di riscaldamento per determinare se si è verificata degradazione fisica. La rimozione del catalizzatore non è raccomandata a meno d'aver notato una sensibile riduzione delle prestazioni. Vedete la sezione GUIDA SOLUZIONE PROBLEMATICHE per maggiori informazioni.

• Il catalizzatore è progettato per fornire a circa 12.000 (dodici mila) ore d'uso continuo. Questo si tradurrà di cinque ai dieci anni d'utilizzo in base alla durata del periodo di riscaldamento e quanto spesso si usa la stufa. La manutenzione adeguata aumenta l'efficacia della combustione e prevenire possibili problemi. Occorre controllare il combustore prima d'ogni stagione d'utilizzo e durante la stagione se le prestazioni sembrano variare.

• Questa stufa catalitica è dotata d'una sonda di temperatura (termometro) per monitorare il funzionamento del catalizzatore. Tipicamente il combustore funziona correttamente mantenendo temperature superiori a 500°F (260°C) e raggiungendo sovente temperature superiori ai 1000°F (538°C) . Se le temperature del catalizzatore non sono mantenute a questi livelli, fate riferimento al manuale istruzioni e GUIDA SOLUZIONE PROBLEMATICHE.

• È possibile ottenere l'indicazione sul corretto funzionamento del catalizzatore comparando il fumo che esce dal comignolo quando il bypass è aperto e quando è chiuso. Se il funzionamento del catalizzatore è corretto con bypass chiuso la presenza di fumo sarà più esigua e vedremo per lo più vapor acqueo di color chiaro. Se il catalizzatore funziona bene con bypass aperto osserveremo presenza di maggior quantità di fumo più scuro, con odore più sgradevole.

1. ACCENDERE STUFA IN ACCORDO CON LE ISTRUZIONI DEL MANUALE E QUANDO IL CATALIZZATORE SARA' BEN INNESCATO E FUNZIONANTE...
2. CON IL BYPASS CHIUSO (I FUMI ATTRAVERSANO IL CATALIZZATORE) USCITE E CONTROLLATE I FUMI CHE ESCONO DAL COMIGNOLO
3. APRITE IL BYPASS E RIOSSERVATE I FUMI DAL COMIGNOLO. IN CASO DI FUNZIONAMENTO CORRETTO DOVETE ORA OSSERVARE MAGGIOR EMISSIONE DI FUMI. NON CONFONDETE I FUMI CON IL VAPOR ACQUEO.

PULIZIA DEL CATALIZZATORE

Metodo 1

Utilizzate un aspirapolvere (**non usate un compressore d'aria che può danneggiare le celle**) per asportare i residui aderenti al catalizzatore. In caso estremo la cella otturata può essere pulita con uno scovolino delicato o con del cotone ma è preferibile non farlo.

Metodo2

Per asportare la cenere potete spazzolare delicatamente con un pennello morbido. Non usate mai prodotti abrasivi.

Metodo 3

Normalmente il catalizzatore richiede poca o nessuna manutenzione. Esso è fondamentalmente autopulente quando raggiunge le temperature d'esercizio. Nel caso si accumulasse della fuliggine o creosoto, si ripulirà completamente aprendo il bypass, instaurando un buon fuoco, elevando la temperatura di combustione e chiudendo poi il bypass a META' mantenendo questa situazione per un tempo da 30 minuti ad 1 ora. **NON USATE MAI SOLVENTI PER LA PULIZIA.** Testate e pulite il catalizzatore prima d'ogni stagione d'utilizzo. Controllate e pulite periodicamente anche l'impianto fumario per prevenire accumulo di creosoto che potrebbe generare pericolosi incendi.

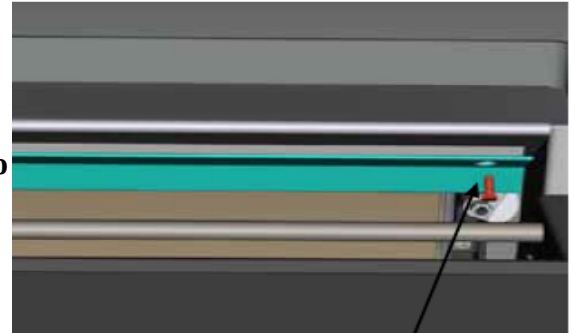
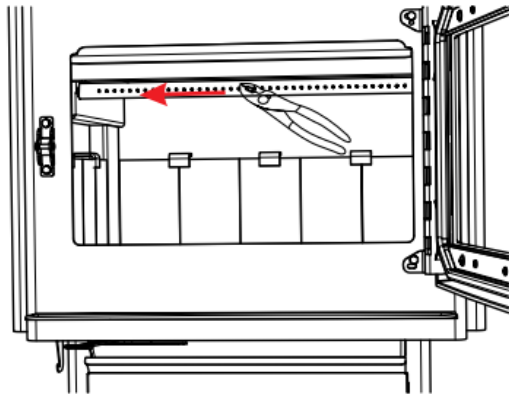
La pulizia dell'impianto fumario previene gli incendi!

MONTAGGIO / RIMOZIONE / SOSTITUZIONE DEL CATALIZZATORE:

Il termometro catalitico sulla sommità della stufa dovrebbe sempre indicare la zona attiva dopo che la stufa è rimasta in funzione per diverse ore. Se il termometro non rimane nella zona attiva, anche con un fuoco caldo durante un regolare periodo d'utilizzo, il catalizzatore può necessitare di pulizia. Se continua a non funzionare può esser necessario sostituirlo.

Se il catalizzatore dev'essere esaminato o sostituito, seguire questa procedura:

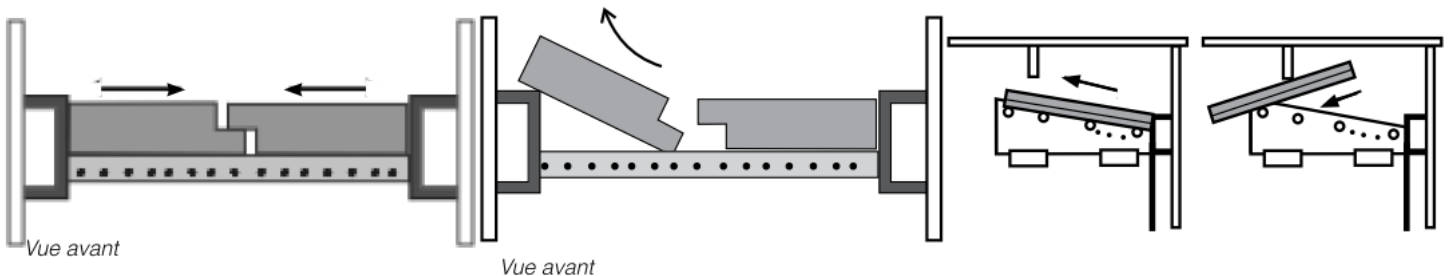
1. Lasciare raffreddare la stufa.
2. Rimuovere il DEFLETTORE ANTIFUMO in acciaio inox - (seguite le istruzioni dedicate nel manuale).
3. togliete il primo tubo aria secondaria come in figura sotto



Smoke deflector installed with 2 bolts.

Fig. 1: This is a view from the back of the unit through the top.

4. togliete il DIAFRAMMA/DEFLETTORE SUPERIORE come in figure sotto avvicinando prima le 2 sezioni del diaframma
5. sollevando poi la metà sinistra sopra al canale laterale poi sollevate e sfilate la metà di destra
6. infine sollevate e sfilate la metà di sinistra



7. allentate i dadi frontali del catalizzatore e sfilate verso destra il retentore.



8. sfilare verso il basso il parafiamma traforato SOSTENENDO IL CATALIZZATORE



9. tirare il catalizzatore verso il basso

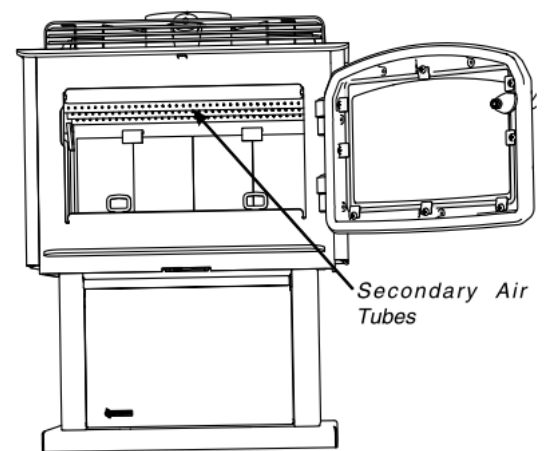
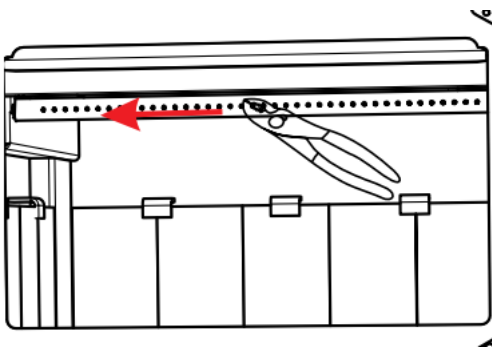
10. seguite i passi al contrario per il rimontaggio

NOTA: contattate il vostro rivenditore per ordinare un nuovo catalizzatore prima della sostituzione.

**NON UTILIZZATE LA STUFA CON CATALIZZATORE INATTIVO.
NON USATE LA STUFA SENZA CATALIZZATORE.**

RIMOZIONE TUBI ARIA SECONDARIA:

- 1. Lasciate spegnere e raffreddare completamente la stufa**
- 2. aprite la porta per accedere ai tubi aria secondaria**
- 3. afferrate saldamente il primo tubo frontale con una pinza, con un martello colpite la pinza da destra verso sinistra, il tubo si sposterà liberandosi dall'innesto. Rimuovete il tubo.**



- 4. rimuovete il deflettore fumi in acciaio inox ed il doppio diaframma superiore (come da istruzioni precedenti) ed infine sfilate i 2 tubi rimanenti sempre come descritto al passo 3.**
- 5. Per reinstallare o sostituire i tubi, far scorrere prima il lato sinistro del tubo nel foro del condotto dell'aria sinistro. Quindi allineare la sua estremità destra con il foro del condotto d'aria destro. Prendere saldamente il centro del tubo con una pinza e poi colpire con il martello, da sinistra a destra, fino a quando il tubo è bene inserito nel condotto dell'aria di destra.**

MANUTENZIONE ANNUALE	
Pulite l'unità esternamente	Annualmente.
Ispezionate ingressi aria e tubo aria secondaria, il catalizzatore ed i refrattari	Sostituite eventuali parti danneggiate.
Regolate la chiusura/serraggio della porta	Se non si riesce a regolarla in maniera da ottenere la corretta chiusura della porta, occorre sostituire la guarnizione con una nuova e regolarla opportunamente.
Controllare le condizioni e la tenuta di: Guarnizione vetro Guarnizione porta	Eseguite il TEST di controllo chiusura/ritenzione CON FOGLIO CARTA. Sostituire la guarnizione se necessario.
TEST controllo chiusura porta CON FOGLIO CARTA	pizzicante una striscia di carta resistente nella chiusura della porta e tirate poi la carta per sfilarla. Se uscirà facilmente occorrerà regolare la porta o sostituire la guarnizione.
Controllate e lubrificate i cardini ed il fermo di chiusura della porta	Utilizzate solo lubrificanti adatti per alte temperature antigrippanti.
Verificate l'integrità del vetro	Sostituire se necessario.
Pulite il motore delle ventole aria calda	Staccate la connessione con la rete elettrica. Rimuovete e pulite il motore e le ventole. NON LUBRIFICATE !
Ispezionate e pulite l'impianto fumario	È raccomandato far ispezionare e pulire la canna fumaria da personale qualificato.
Termometro catalizzatore	La sonda del termometro del catalizzatore va pulita almeno una volta all'anno utilizzando carta vetro 220.

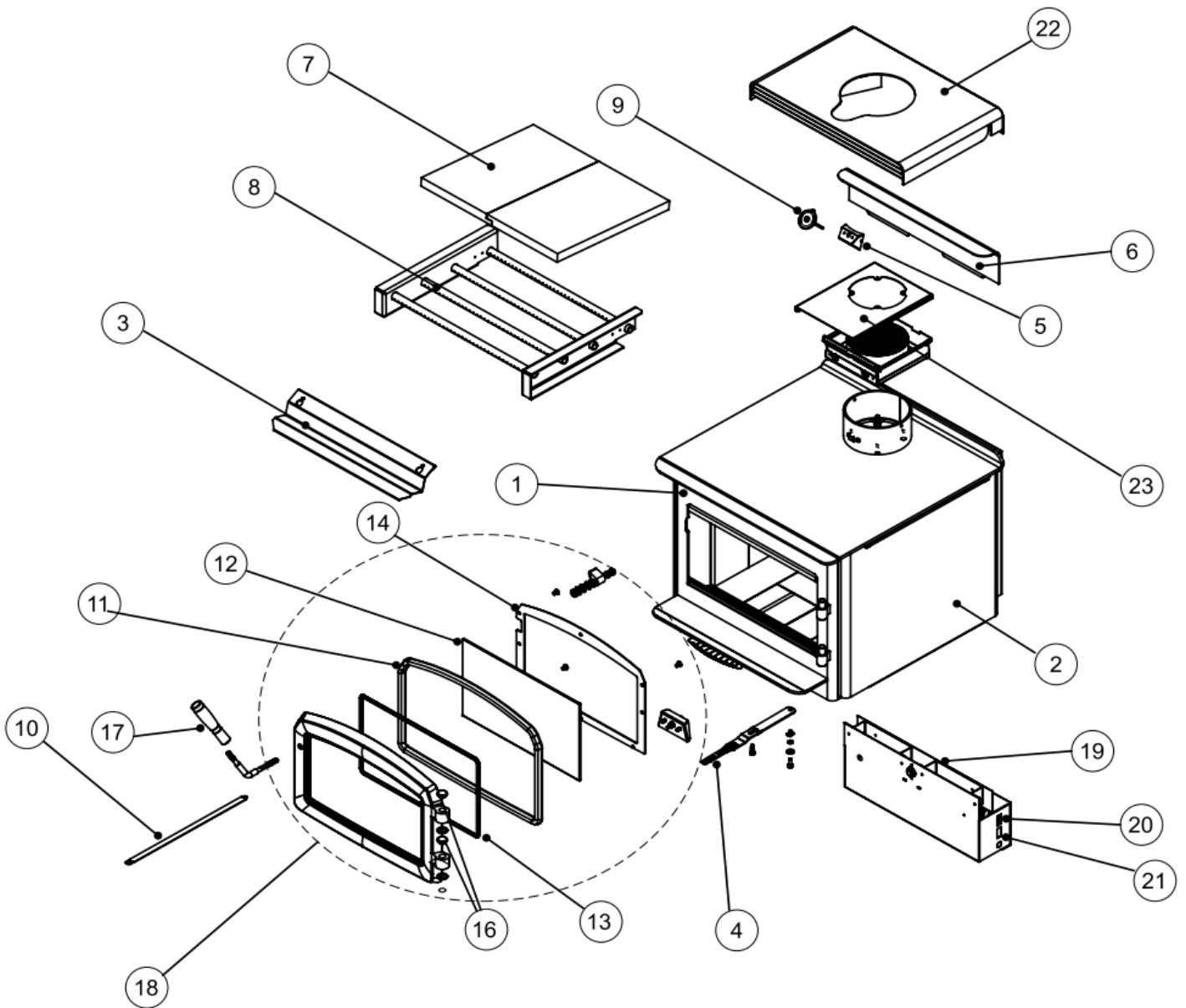
NOTA:**Pulizia della canna fumaria:**

Quando si pulisce il sistema camino, il catalizzatore deve essere rimosso in modo da poterlo pulire allo stesso tempo seguendo le linee guida che trovate in questo manuale. Il bypass deve essere aperto in modo che qualsiasi creosoto possa cadere nel focolare durante la pulizia e la porta deve essere chiusa. Il monitor deve essere rimosso anche durante la pulizia per evitare danni al monitor.

Raccomandiamo vivamente che la pulizia della canna fumaria sia fatta da un professionista in quanto avranno gli strumenti necessari come una misura adeguata di spazzola e aspirapolvere speciali progettati per trattare particelle fini e rispettate le normative vigenti.

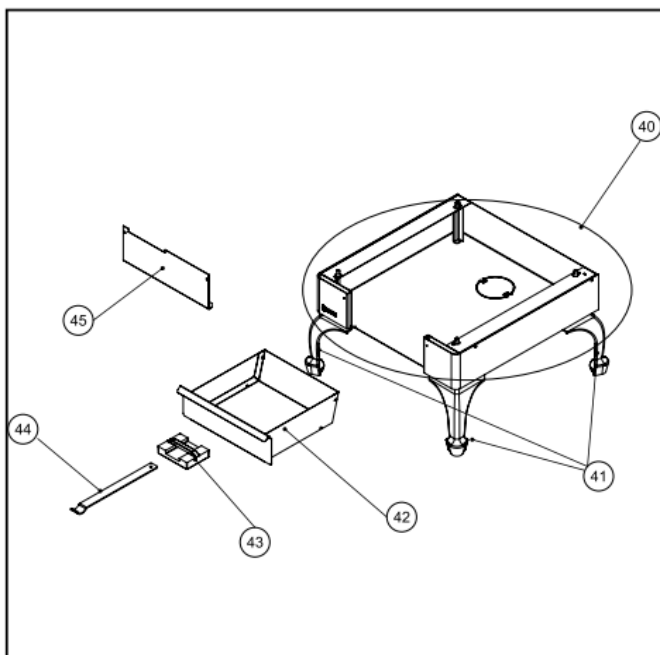
PARTI DI RICAMBIO:

	Part #	Description
1	021-006	Left Side Heat Shield
2	021-007	Right Side Heat Shield
3	021-018	SS Smoke Deflector
4	021-020	Draft Control Lever
5	075-052	Bracket Probe
6	815-557	Rear Air Deflector
7	020-957	Baffle Bricks Complete (Set Of 2)
8	033-953	3/4 OD x 19-1/4 Air tube 4 Per Unit (Each)
9	075-028	Thermometer
10	021-028	Bypass Rod
11	846-570	7/8" Door Gasket Repair Kit
12	846-306	Replacement Glass - Small (Size :9 1/8" X 15 5/8")
13	936-241	Tape 7/8 Window Adhesive Sold per foot (4 Feet required)
14	075-077F	Glass Retainer
15	021-973	Door Handle Assembly Complete
16	948-079BN	Hinge Cap Brush Nickel (Each)
17	948-146	Long Black Handle
18	850-241	Black Door - Complete
18	850-243	Black with Nickel Accent Door - Complete
19	846-515	Fan Assembly Complete
20	910-138	2 Way Switch
21	910-140	3 way Switch
22	075-912	Airmate
23	075-051	SS Slide Holder
8	075-073F	Tool Hanger
N/S	948-223	Regency Logo Plate
N/S	910-157/P	Fan Motor Only With Squirrel cage
N/S	910-142	Fan Thermodisc

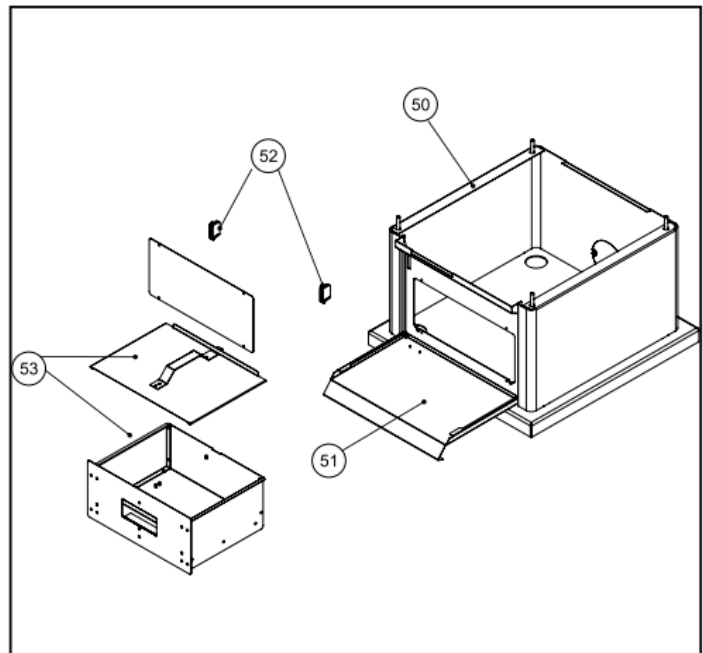


Bases

	Part #	Description
40	021-911	Bottom heat Shield
41	850-126	Black Cast legs (Set Of 4)
41	850-128	Nickel Cast legs (Set Of 4)
42	075-914	Ashdrawer Bottom Heat Shield
43	942-110	Ashplug
44	820-249	Ashplug Tool
45	021-024	Blanking Plate
N/S	904-100	5/16" x 5 1/2 " Long Hex Head Bolt (Each)
N/S	820-468F	Metal Washer
N/S	820-456	Metal Spacer/Support Bracket (Each)

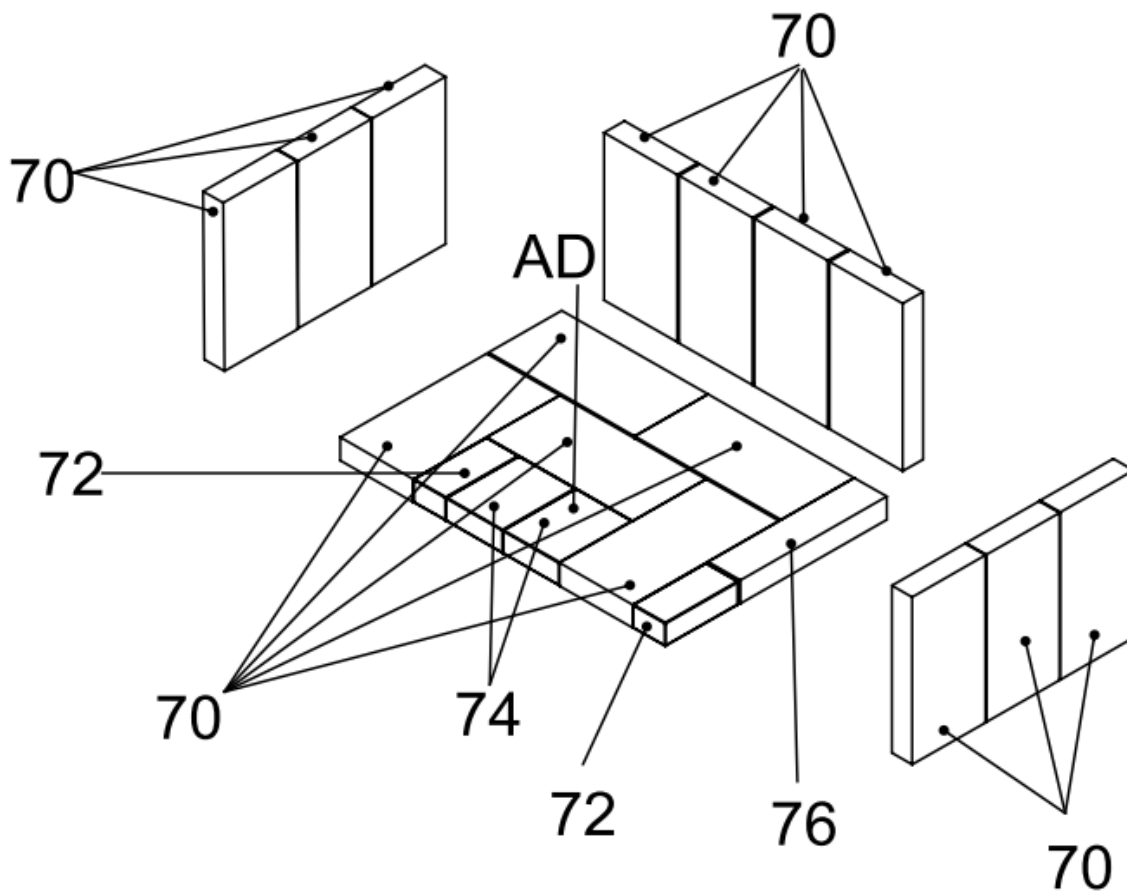


	Part #	Description
50	021-915	Pedestal Complete
51	075-069	Pedestal Door
52	904-257	Magnetic Catch (Each)
53	075-910	Ashdrawer
N/S	904-023	5/16 x 1-1/2 Hex Head Bolt (Each)



parts list

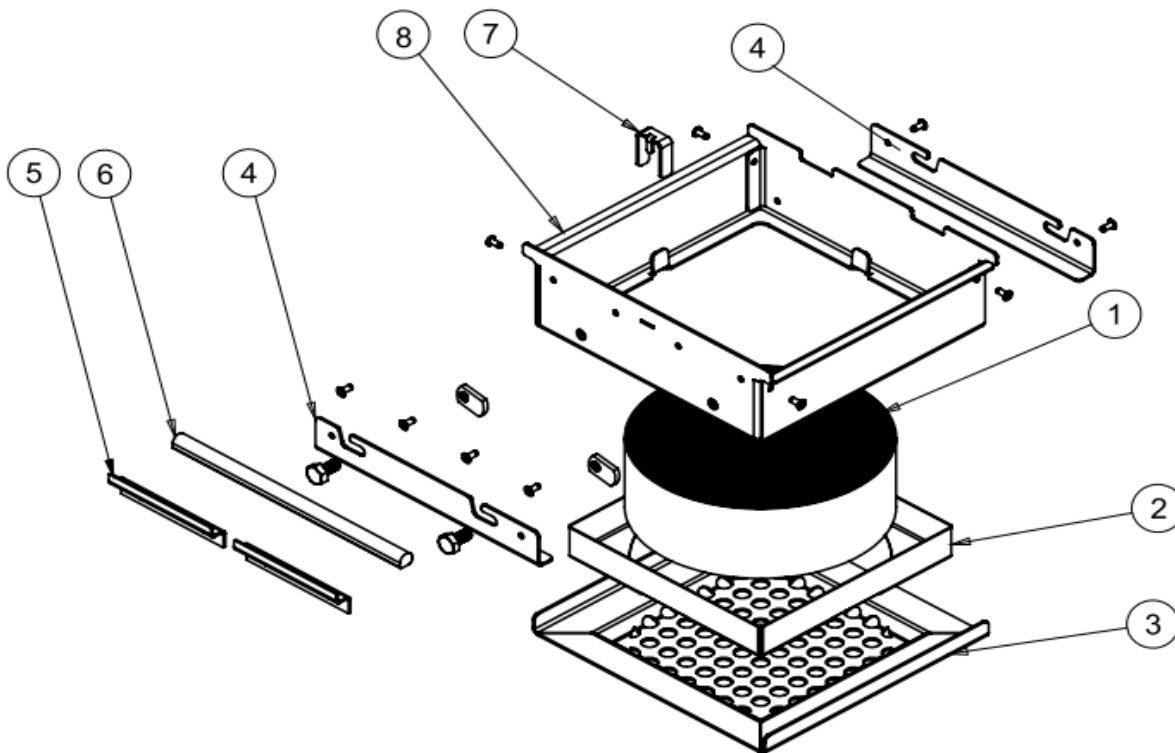
020-960 Brick Kit Complete	
70)	Brick - Regular Full Size: 1-1/4" x 4-1/2" x 9"
72)	Brick Partial: 1-1/4" x 2" x 4-1/2"
74)	Brick Partial: 1-1/4" x 4-1/2" x 3-1/2"
76)	Brick Partial: 1-1/4" x 2" x 9"
NOTE: This kit contains one spare brick in case of breakage.	



parts list

Catalytic combustor

	Part #	Description
1	021-531	Catalyst Combustor Cartridge
2	075-044	Catalyst Cradle
3	021-025	SS Flame Shield
4	075-049	Long Side Catalyst Mounting Bracket (Each)
5	075-048	Gasket Bracket (Each)
6	936-236	Gasket Strip
7	075-043	Bypass Rod Lock
8	075-046	Catalyst Slide



GARANZIA ITALIA

**I nostri prodotti sono progettati per procurare affidabilità e semplicità d'uso.
Il nostro servizio interno di qualità controlla ogni unità accuratamente.
FPI Fireplace Products International Ltd. garantisce i prodotti originali Regency.
Questa garanzia non è trasferibile.**

10 ANNI PRO-RATA CONTRO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO CON SPEDIZIONE DEI RICAMBI, MANODOPERA ESCLUSA.

Catalizzatore (vedere sezione dedicata sulla garanzia del catalizzatore).

NOTA: il catalizzatore è garantito dalla ditta costruttrice APPLIED CERAMICS.

La garanzia è limitata nel tempo e nelle condizioni e copre i seguenti elementi:

5 ANNI CONTRO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO CON SPEDIZIONE DEI RICAMBI, MANODOPERA ESCLUSA.

Camera di combustione metallica, deflettore in acciaio, termoconvettore AIRMATE, cassetto cenere, tubo aria secondaria, maniglia della porta, deflettore antifumo metallico, parafiamma in acciaio, Componenti in GHISA.

2 ANNI CONTRO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO CON SPEDIZIONE DEI RICAMBI, MANODOPERA ESCLUSA.

Componenti elettrici e meccanici come il ventilatore.

La sostituzione del ventilatore sotto garanzia non prolunga il periodo originario di garanzia dello stesso o dell'intera stufa. Per il pezzo di ricambio sarà quindi di soli 12 mesi dalla data d'acquisto dell'intera stufa con un minimo di 90 giorni dalla data d'installazione. Questa garanzia non copre la manodopera.

1 ANNO CONTRO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO CON SPEDIZIONE DEI RICAMBI, MANODOPERA ESCLUSA.

Vetro (coperto in caso di rottura causata da alta temperatura... non per rottura da errato montaggio o urto).

CONDIZIONI GARANZIA:

FPI Fireplace Products International Ltd. non è responsabile delle spese di trasporto ed installazione e di manodopera per la riparazione/sostituzione d'una stufa a legna. Viene fornito il pezzo di ricambio ed indicazioni di sostituzione.

Ogni parte ritenuta difettosa sarà sostituita solamente se ritenuta difettosa dal controllo effettuato dal distributore che dovrà ricevere il pezzo difettoso con trasporto prepagato dal cliente richiedente sostituzione, se richiesto dal distributore.

Il concessionario/rivenditore informa il cliente sulla modalità di riparazione/sostituzione ma non sarà responsabile del lavoro di manutenzione/riparazione/sostituzione sul prodotto Regency. FPI non è responsabile per i costi e risultati di lavorazione.

In ogni momento FPI si riserva il diritto di ispezionare il prodotto che si sostiene essere difettoso. Tutte le richieste devono essere presentate alla FPI da concessionari autorizzati. I reclami devono fornire tutti i dati: data acquisto – nome cliente- numero serie prodotto – tipo unità- problema riscontrato – parte difettosa, senza queste informazioni la garanzia non sarà valida. E' necessaria l'esibizione della PROVA D'ACQUISTO.

Le unità sostitutive sono limitate a una per periodo di garanzia. Le sostituzioni airtube e deflettore sono limitate a una sostituzione per periodo di garanzia.

L'unità di ricambio deve essere installata secondo le istruzioni di tutti i produttori come da manuale.

Tutti i regolamenti locali e nazionali devono essere soddisfatti.

Tutte le installazioni irregolari escludono automaticamente la garanzia in tutte le sue parti.

È responsabilità dell'installatore assicurarsi che l'unità funzioni come previsto al momento dell'installazione.

L'acquirente originale è responsabile della manutenzione annuale dell'unità, come indicato nel manuale del proprietario. Come descritto di seguito, la garanzia può essere annullata a causa di problemi causati dalla mancanza di manutenzione.

Parti di riparazione / sostituzione acquistate dal consumatore da FPI dopo che la copertura originale è scaduta sull'unità avrà una garanzia di 90 giorni, valida solo con esibizione della ricevuta. Qualsiasi oggetto mostrato come difettoso verrà riparato o sostituito a nostra discrezione. Nessuna copertura di manodopera è inclusa.

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA:

questa garanzia a tempo limitato esclude:

vernice – verniciatura, ruggine, corrosione di alcun tipo causati da errata installazione o errata o mancante manutenzione, da erronea o mancante fornitura aria comburente, da usi di prodotti chimici corrosivi anche pulitori vetro chimici aggressivi.

Esclude guarnizioni della porta e del vetro, refrattari, finiture.

Non copre l'installazione di prodotto e problemi di funzionamento da essa derivanti ed altri usi non consentiti o mancanza di manutenzione... che causano ad esempio elevata formazione di creosoto e fuliggine o problemi simili, surriscaldamento.

Non copre problemi causati da uso di legni corrosivi o trattati chimicamente o molto umidi, immondizia, cartone, solventi, rifiuti, carta, plastica... carbone o legno non stagionato, tronchetti pressati, metallo, truciolo, compensato...

Non copre fuoriuscita fumo o carenze di tiraggio causati dalle condizioni ambientali, alberi vicini, edifici, colline, montagne, ventilazione inadeguata o scarsa, una deviazione eccessiva, pressione dell'aria negativa causata dai sistemi meccanici come forni, ventilatori, asciugatrici, errori d'utilizzo ed incidenti... venti eccessivi, uragani, trombe d'aria, terremoti, alluvioni, fulmini, atti terrorismo o guerra... ecc...

In nessun caso FPI può essere ritenuta responsabile per eventuali danni indiretti che superano il prezzo d'acquisto dell'unità. FPI non ha l'obbligo di migliorare o modificare qualsiasi unità fabbricata, vale a dire che se i prodotti evolvono non verranno eseguiti aggiornamenti sui prodotti già venduti.

FPI non sarà responsabile per le spese di viaggio per esecuzione diagnostica o lavori sui prodotti che restano a carico del cliente.

La manutenzione annuale dev'essere eseguita come da manuale. La mancanza di manutenzione annuale invalida la garanzia di questo apparecchio.

Per i video di manutenzione di questo apparecchio visitare il nostro sito: www.regency-fi.com

Installazione e problemi ambientali non sono di responsabilità del produttore e quindi non sono coperti dai termini di politica di garanzia.

Qualsiasi unità che mostra segni di trascuratezza o uso improprio non sono coperti dai termini di politica di garanzia. I danni causati da un uso improprio od installazione impropria, non sono coperti da condizioni di garanzia.

La garanzia non si estenderà a qualsiasi parte dell'inserito o stufa se vi sono segni di manomissione e modifica od alterazione o qualora nel nostro giudizio sia stata oggetto d'uso improprio.

Danni da corrosione e ruggine sono riconosciuti solo se segnalati entro 3 mesi dall'acquisto e non causati da uso od installazione impropri.

Danni da trasporto a stufe e parti di ricambio non sono coperti da garanzia e sono soggetti a un reclamo contro il vettore di trasporto da parte del cliente/concessionario.

FPI non sarà responsabile per gli atti terroristici od imprevedibili, che causano il malfunzionamento dell'apparecchio.

I problemi di prestazioni dovuti ad errori dell'operatore non saranno coperti dalla polizza di garanzia. I prodotti realizzati o forniti da altri produttori ed utilizzati in combinazione con il funzionamento dell'apparecchio senza la preventiva autorizzazione FPI annullano la garanzia sul prodotto.

Unità che mostrano la prova di essere stati usati mentre sono danneggiati o con problemi noti all'acquirente e causano ulteriori danni invaliderà questa garanzia.

Unità in cui il numero di serie è stato alterato, cancellato, rimosso o reso illeggibile invalida questa garanzia.

I movimenti minori e rumori dovuti ad l'espansione e contrazione dell'acciaio sono normali e non sono coperti dai termini di questa garanzia.

FPI non è responsabile per la rimozione o la sostituzione di rivestimenti o finiture al fine di riparare sostituire qualsiasi parte.

I danni di trasporto per prodotti o parti non sono coperti dai termini della garanzia.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA':

l'unica responsabilità ai sensi della presente garanzia si limita a fornitura dei ricambi e informazioni di sostituzione parte oggetto di garanzia.

Come ottenere il servizio di garanzia:

I clienti devono contattare il rivenditore autorizzato per ottenere tutta la garanzia e il servizio. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato non è in grado di fornire garanzia / servizio, si prega di contattare FPI per posta all'indirizzo indicato sotto. Si prega di includere una breve descrizione del problema e il vostro indirizzo, e-mail e contatto telefonico. Un rappresentante ti contatterà per prendere accordi.

Registrazione del prodotto e assistenza clienti:

Grazie per aver scelto un camino/stufa Regency.

Regency si impegna ad essere un leader mondiale nella progettazione, produzione e commercializzazione di prodotti riscaldamento a legna. Per fornire il miglior supporto per il tuo prodotto, ti chiediamo di completare un modulo di registrazione del prodotto su

<http://www.regency-fire.com/Customer-Care/Warranty-Registration.aspx>

entro novanta (90) giorni dall'acquisto.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA GARANZIA DEL CATALIZZATORE

Efficace dal 1 marzo 2019.

Prima della data di cui sopra, la precedente garanzia originale scritta al momento dell'acquisto del dispositivo rimane in vigore.

Per saperne di più sulla manutenzione e riparazione del catalizzatore, visitare il nostro sito Web: www.firecatcombustors.com.

Tutti i reclami riguardanti il catalizzatore devono essere inviati dal cliente al rivenditore Autorizzato Regency.

Si prega di seguire le istruzioni qui sotto per richiedere la garanzia sul postbruciatore.

(1) Copertura di 10 anni da parte di Regency.

(2) Tutte le richieste devono essere inoltrate tramite il rivenditore presso cui si trovava il dispositivo acquistato.

(3) La sostituzione riguarda n. 1 catalizzatore entro un periodo di dieci (10) anni.

(4) La seconda sostituzione al 50% del prezzo al dettaglio * per lo stesso periodo di dieci (10) anni.

(5) Ulteriori sostituzioni oppure sostituzioni dopo la scadenza del periodo di dieci (10) anni al prezzo di vendita *, senza sconti.

(6) Il postbruciatore non deve essere maneggiato brutalmente o alimentato da non combustibile non adattato.

(7) Tutti i reclami devono essere accompagnati da chiare immagini/fotografie del catalizzatore di post-combustione che mostrino tutti i danni ed il sistema fumario dalla stufa. Ulteriori immagini/fotografie potranno essere richieste.

Il cliente è responsabile della rimozione del catalizzatore e della sua manutenzione.

Questa garanzia è un'esclusiva garanzia REGENCY® e REGENCY® esclude qualsiasi garanzia espressa o implicita sul postbruciatore, inclusa qualsiasi garanzia di qualità commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare.

I COSTI DEL LAVORO NON SONO INCLUSI NELLA PRESENTE GARANZIA.

Tutti i reclami in garanzia devono essere inviati a: “rivenditore autorizzato Regency” che inoltrerà il reclamo a Regency Fireplace Products.

*** I prezzi sono soggetti a modifiche.**

Regency si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi richiesta in caso di danni derivanti da uso improprio, malfunzionamento o manipolazione o pulizia/manutenzione impropria o installazione impropria o danni causati da sovra/tiraggi anomali dovuti a fenomeni naturali od altri motivi non imputabili a difetto di prodotto.

